泰東日報

陰曆甲戌十月二十日
昭和九年十一月廿六日
西曆一九三四年

發行人 阿部眞言 編輯人 李永壽 印刷人 李福緜
本報創刊西歷一九〇八年
社址 大連市奧町八十五番地
電話 社長室四五二四 營業局八〇九一 編輯局八〇九二 廣告部八〇九三

價目		
本埠	外埠	廣告
零售每份五分 每月壹元三角	每月壹元四角五分 半年八元 全年十六元六角 以上俱以現大洋本位計算	每行(五號字十三字)一日 刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

北鐵交涉基礎協定 年內有成立勢
俄使已奉到本國政府回訓 定今日訪日外相繼續折衝

【東京二十九日國通電】尤烈尼愛夫大使、於兩日前即接到其本國之回訓、故擬於二十六日午後、往訪廣田外相繼續折衝、此迄至日俄折衝之終局、諒須相當之時日、但有於本市內成立墓礎協定之意向云、

因俄方屢提新條件 致交涉遲遲無進展
至早明年七月始能成立 遷延之責已明示在俄方

【新京廿九日發電】在東京之北鐵讓渡交涉、因蘇俄側屢次提出新條件、以致遲々未能進展、據觀在今年內成立、似屬至難、至早亦須來年七月頃、始能成立、由此接收尚須一個月間、始能畢事、蓋現在交涉遷延之責任、已明白在於蘇俄側、距本月廿一日蘇俄側竟使國內各新聞、一致攻擊日本、是以蘇俄側所提出新條件中之主要者爲

一、欵項支付問題
二、仲裁々將問題
三、北鐵所有物件之權利範圍須分轄之

蘇俄側以不成爲問題之問題、現更提出新主張者、其理由在於何處、殊屬疑問、茲誌其三問題之內容如次、

關於路欵支付、蘇俄側竟不信賴滿洲國、要求日本政府爲此支付保證、惟對此徵諸日本會計法規、此全爲不可能者、是以日本側主張支付保證、由銀行團承受、至爲要當、至於第二仲裁々判問題、蘇俄以日俄兩國正常關係強化上、因協定實施恐紛爭成爲兩國間新的紛爭之原因、故供給代替路欵之商品、若發生紛爭之時、則附託於仲裁々判、其裁判長謂由英美商工會議所担任之、日本政府以本交涉、明係依據第三者若仲裁或有調停必要之時、日本政府當局必當其衡、而爲當然之主張、又第三問題、蘇俄側不拘自交涉當初即以北鐵所有、權利、認爲一切合財、加以除擬將學校病院分離保留外、其在滿領事館之所有物件、及克羅尼所有之圖書館與其他之物件、亦擬分離、無視從來政治的態度、而擬分離迄至今日之讓渡物件、以示其不信之態度、然而滿洲國政府以讓渡價格一億七千萬元之中、決定現金支付爲四千五百六十六萬七千元、商品支付爲九千一百三十三萬三千元、退職津貼爲一千萬元、而商品可支付之品目、除工藝設備品外、更加入纖維工業品、絹、茶、大豆、米、小麥等、此所謂因蘇俄則所要求、滿洲國乃將出產品之小麥、加入爲品支付之品目者也、但可注目者、蘇俄之所以特行要求農產品、係因蘇俄農作物本年極陷於歉收之結果者、然因商品支付、所不能視過之問題、即係在支付期間中、拭去日滿俄三國間之不穩空氣、必須呈一種不戰條約之觀、是也、至於滿洲國政府關於買收財源、似將由左列兩項中、以籌措財源、即

一、由滿洲各銀行組合承受發行國債、
一、讓渡後依據北鐵新經營方針之利益金、

關於國債本利金之支付償還財源、經考究結果、大體已有確定之形勢云、

蘇俄對國防政策 特設軍事參議會
由八十名參議官組成 國防委員長兼任議長

【莫斯科廿三日國通電】蘇俄政府現決定設置軍事參議會、以爲國防政策之最高指導機關、是以、廿三日聯邦中央執行委員會議長加里寧及人民委員會議長莫羅托夫兩氏、對該設置令、業已署名矣、至其設置令之要旨則如次、
一、軍事參議會、爲國防人民委員會所屬、諮詢機關、
一、軍事參議會、由八十名參議官組成之、國防人民委員長烏瓦奧羅希羅夫將軍爲議長、

吉林東北區匪團 勢蹙紛請歸順
懇請日人爲之說項 若山〇團極爲審愼

【哈爾濱二十四日國通電】致吉林省東北地區及拉賓線沿線之匪團、因若山〇團之秋季討伐、悉數潰滅、故陸續有呈請歸降者、而以拉賓線、九常爲中心、逞其兇暴、有迫擊砲四、機關鎗一、小鎗二千支之德林、傷江南、泰平、馬滕各匪首所率之匪團約三千三百餘名、於二十三日午後、請託冲河鎭經營伐木業之近久安太郎氏、及拉林日本居留民會長辻唐太郎氏向若山〇團請求歸降、故若山〇團待愼重研究後、即對該請求執以審愼之方針云、

聞袁參議等豫定今日(廿九日)下楊遼東旅館宵後、即於二十六日乘午前九一時出發之亞細亞號超急車、與四參議等同車歸京云、答之也云云、

臧民政大臣宴 在奉滿日官民
不勝去奉惜別之情

【奉天二十四日國通電】臧民政部大臣、以滿洲國施行省制爲機會、辭奉天省長之兼職、專任民政部大臣、近將離奉赴京、故於二十四日晚六時、招待在奉日滿官民百五十名、設離別之宴、出席者有三毛守備隊司令官、閻市長等主要機關代表者、於宴中臧省長有如次之致辭、就任奉天省長以來、多蒙諸君力予援助與指教、不勝感謝、現奉政府之命、將赴新京、而奉天爲永住之土地、家眷尚居奉、及將來亦欲時常會面、尚望多加指教與援助云云、三毛司令官當代表來賓致答詞、主客共舉杯以祝康健、八時散會云、

呂司長 昨日返滿

外交部通商司長呂宜文氏、日前爲對於設置滿洲國大阪商務辦公處、與駐日公使館協商起見、曾赴東京、茲因事畢、乃乘二十五日午前八時半入港之烏拉爾丸歸滿矣、

江西共匪 竄湘經過

【長沙通訊】江西共匪、年來經蔣介石駐節南昌、親督各軍進剿、定長圍封鎖之計、節々進攻、匪勢窮蹙、計謀突竄、西路軍去夏奉命任方面之責、防區自贛縣以北沿贛水直達鄂南、袤延千里、清剿年餘、區內股匪、漸次肅清、逆知該匪有西竄企圖、經秉行營方畧、規定碉層防線、建築碉堡、構築強固工事、以重兵扼守各要點、防匪飛越、殊該匪蓄謀日久、主力漸移、一時鼠竄、突於上月下旬、統由贛縣上游于信豐安遠間、與我南路軍激戰、旋于南康大庾間竄出進陷崇義、本月一日竄達湘邊汝城、經西路防守部陶師頭痛擊、激戰連日、斃匪四九千、匪不得逞、九六等日、乃又回竄粵邊、分向城口文明司、沿騎田嶺竄九峯宜峯之線、繞抵湘宜章、劉正與西路王師激戰於宜郴間、該匪狡點、慣行聲東擊西、當突之始、企圖未明、西路第一綫防守各部、不便輕動、旋偵確匪勢趨向、即飛調前防各部、兼程間道、疾出郴桂、以資截堵、期與北路各部隊及粵桂友軍協同兜剿、遵蔣迭次嚴令聚殲該匪於湘水以東地區「此兩旬以來、該匪西竄經過之情形也、現蔣已加委何鍵爲追剿總司令、周薛二縱隊均歸其指揮、何已赴衡州布置、想殘餘匪部、不難剿平也、

機構改革案
南滿事務局官制 今可獲最後決定
事務局名稱決定爲關東局 州內則設關東州廳管理之

【東京二十四日發電】機構改革案之所謂南滿事務局官制、已由關係當局急於審議、是以二十四日法制局招開聯合協議會、已得其成案、二十六日即可見到最後之決定、二十七日即求閣議之承認、據其成案、則事務局之名稱、已決定爲關東局、其下設置官房、(包含二課)及內務部(設置四課)警務部(設置四課)管理部(設置二課)等三部、除警務部內之警務課長外、所有各課長、悉數以文官任之、至關東局所直屬者、爲遞信局海務局、法院、測候所、測所與大學等、此中、遞信局事務、擬仍舊維持州內外分離之現狀、至於州內則設置關東州廳、於州廳長官之下、設置官房及內務警務二部、民政署則仍如從前云、

爲純然之民間視察團、而受政府的援助、果成事實則該視察團歸國之後、對法國政府、對滿洲國政策上、據觀必有相當重大之影響云、

西康夷變

【重慶二十四日電】西康毅城、定鄉夷人叛變、康軍一連被繳械、兩縣長均逃回康定、康南震動

法財界對滿洲國 又將派遣視察團
以視察投資之可能性

【巴里二十四日國通電】鑑於滿洲國之驚異的躍進、故法國實業界及財界又有新產業視察團向滿洲國派遣之說、并相信即將於最近網羅代表實業界財界之一流人物、組織視察團派遣、於滿洲國此次視察團、以親切的視察滿洲國之經濟的現勢、並徹底調查
一、法國兩國貿易開拓之可能性、
一、對滿洲國投資之可能性、

日本廢約通告時期 下月十日頃將實行

【東京二十九日國通電】日本廢棄華府條約時期、豫想經過樞密院諮詢後、有於十二月十日前後、向美國國務省發出廢棄通告之形勢云、

渡日四參議 昨日相借返國
今日由連回新京

由十一月二十六日自新京出發就赴日之途滿洲國參議袁金鎧、胡嗣瑗、寶熙四氏、在東京視察日光箱根伊勢及大阪地方約經月有餘、茲因事畢、乃乘二十九日午前八時半入港之烏拉爾丸而歸滿矣、茲據隨從該一行渡日之滿洲國參議府理事官松井辰藏氏在船中談稱、各參議視察東京、大阪及其他日本諸名勝後、對其風光之美麗、文化之完備、惟有以一好字盡之矣、約經一個月間所受日本各方面之好意、而願以日滿親善之努力

來年八月在新京 開初次博覽會
會期共爲五十日間 豫算約需二百萬元

【新京二十四日國通電】關於滿洲國擬開初次大博覽會、日前曾在實業部計劃之中、以在產業開發途上之滿洲國、爲發表其內容、且爲向世界發揚其眞價、實有重大之意義、故政府有決定自身主辦之模樣、又會期自康德三年八月三日起至九月二十九日止、地點在國都新京、總豫算豫計爲二百萬元云、

巡錫各地之班禪 擬於明春返藏
使用駱駝在千頭以上

【奉天廿四日國通電】據本地接到之情報稱在蒙古奧爾特斯之班禪喇嘛、現已決定歸還西藏、擬於下月由奧爾特斯發、在阿爾曾蒙古度過新年後即於明春出發歸藏、此行所使用之駱駝、數在一千頭以上云、

新行政區劃 制定之主旨 (續)

△三江省

黑龍 烏蘇里兩江毗連蘇俄領區之松花江下流一帶、由舊吉林省分割九縣、舊黑龍江分割五縣、共十四縣爲一區劃、即三江省是也、從來此地方、呼爲東北邊僻地方民智落後、人所共所知、按其原因、交通不便、自不待言、僅在解冰期間、利用水路、持續與哈爾濱方面之交通而已、松花江之駛行、據言約在四十年前、由俄國學術調查團自伯力而開駛者、滿洲國成立後、政府即對於治安維持、異常努力、一面並開設產業道路、敷設鐵道、漸々進行預定計劃、遂致面目爲之一新矣、

唯此次特將此地劃分一省者、蓋不外對於過去幾十年來苦於嚴寒苛政之地方民衆、賜予澤惠耳、總而言之、此後新任省長以下首腦部之任務、實屬重而且大者也、省公署所在地之佳木斯、容後另述、茲先以松花江沿岸爲中心、畧誌各主要縣及其都邑、第一如方正、係在哈爾濱之東方約九十哩、爲位於松花江々南之縣城、據云係古時金代之烏濟赫部之一部、其宜佈設縣治、在宣統元年「明治四十年」所建設、人口約二千、集散物除小麥(五萬石)大麥(二萬石)大豆(五萬石)粟(三萬石)高粱(一萬石)包米(一萬石)等雜穀外、又產麻葉(約合十五萬六千斤)及麻藍靛、木材薪材等、即鐵路枕木、每年亦產五萬支以上、以工業而出產者 爲燒酒豆油約一兩萬斤、豆餅一萬六千枚、燒酒係向松花江下流沿岸各地及俄領輸出、其次爲伊蘭、係在哈爾濱下流百八十四哩、別名三姓、爲北滿金之古都、滿初曾設置三姓都統、光緒三十二年改爲伊蘭府、斯年中日協約訂開作商埠、民國二年三月改稱縣、民國三年又改爲依蘭道治、其爲在過去之松花江流域之政治經濟中心點之歷史甚爲久遠、現在人口約二萬三千、又勃利縣係在依蘭東南、約四十三哩之地點、亦稱爲四站、此地方之產物、小麥、高粱、包米谷子、黍子、豆類等、富濟縣位於富錦南方四〇哩、民國五年(大正五年)頒布縣治、七年始制定市、四週築造土壁、出產爲雜糧木材、肥沃未開墾之土地尚多、將來農耕地最爲有望 同江縣爲吉林省東北隅松花江之縣城、俗稱拉哈蘇、光緒三十二年、創設臨江縣、宣統元年昇格爲府、民國二年、頒布縣治、商業以小麥、大豆、魚類爲特產云、富錦縣城由松花江黑龍江合流地點約三五哩之上流、有右岸獨立縣治、宣統元年頒布、別名稱富克錦、小麥大豆高粱包米粟葉烟麻、其外猪毛、狐虎皮、木材爲著名產也、且此以饒河、撫遠、樺川、通河、鳳山、四雅北、海濱等十四縣、爲三江省公署之管轄區城、均係農產物之集散地、將來亦視爲有望焉、

省公署首領部

三省省長已任命現吉林警務廳長金名世氏 該氏爲奉天省興京縣人、生於先緒廿二年、畢業北京法政大學、曾就職於吉林長官公署、後充哈爾濱電氣局總辦、迨滿洲國成立、即就任爲吉林公署警務廳長、以至今日、其間曾獻身努力於治安公作、尤其對於向之依蘭事件善後策、爲重要獻策、不論暗中公然皆顯著勳勞、此爲人所皆知、自建國以來、鞠躬盡瘁之人也、今赴任爲三江地方長官 自能使人滿意 且於關係地方商民之處、尤必胸有成竹、總務廳長爲自北滿特別區公署總務處長所調任之欄口光雄氏、現年四十六歲 大正六年畢業於東京帝大法科後、即入教育界、最後以大連女子商業學校而入滿洲國、人極溫厚篤實、蓋爲絕好之省長重要屬員也、民政廳長以吉林參事官桑孟枚氏轉任、氏爲通達地方情形之熱心工作人也、教育廳長係由樺甸縣長單作喜氏昇任 自建國以來曾遺極多改良之政績 向不衍日敷衍、尤以教育方面工作、特應異常重視、故該氏爲最適任者、警務廳長特選日本憲兵中佐對馬白氏、故亦必得人之信仰、且三江省內將來之警務必能出過去之混純錯亂時代、一轉而使之有統制、尤其關於黑龍、烏蘇里兩國境河川沿岸之警務 以氏之果敢而無貽誤之措置、必有頗可期待者、三江省公署、決定設置於最近以移民而著名之佳木斯、且收容二百數十人之省公署職員之各種建築物、亦已建安、現祇待舉行開廳式、考佳木斯係屬樺川縣、爲臨於樺川縣之四九十滿里、松花江各岸交通之要路、戶口約四千、人口約三萬強、滿人間之牛歇、據云爲土着人、他爲由奉天吉林與山東兩省所移來之人、自滿洲國建國後、日本鮮人亦見增加、本年春間僅有日本人三百、朝鮮人四百、但至現在約各增數倍、且自前者決定爲省公署所在地以來、此地更見興旺、向之集團移民、合計第一次第二次約有七百名之移民、已皆入殖於東南方十數里之所在地、但現在亦稍有退團者之模樣 然如於昭和十一年、縱貫該入殖地方之鐵路一開通、則今後自當日向平穩發展之路、則有滿洲國側樺川縣公署(出張所)騎兵校團司令部、警察署、稅捐局、郵政局、電報局、電話局、市農會、鎭商會、水上警察署、壯丁團、塩倉、硝磺局木石稅局游擊警察隊、滿洲中央銀行支店等、日本側則有憲兵分隊警備司令部、守備隊等、其他如特產商、雜貨、校務、飯館等、亦復不少、滿人側最近水路之富豪、亦陸續移來、且因有九百萬噸之埋藏量之鶴岡煤鑛、在其對岸、將來發展、固可指日而待也 (未完)

蔣介石 視察各省觀感
對一般情形印象良好 指示八點望合作努力

【南昌通訊】蔣介石返南昌後、十八日適值星期、曾赴撫州休沐、記者特驅車往謁、叩詢對於視察各省後之感想與批評、當蒙指示極詳、茲特照錄原詞如次、蔣氏謂、余此次視察各地、閱時四旬、經歷各省、見聞所及、感想甚多、特舉其尤爲重要者畧爲述之、甲、對於各省市施政及黨務情形之觀察、(一)鄂豫兩省府均已遵照行營規定之大綱實行合署辦公、蓋此爲目前統一政令、集中事權增進效率節減冗員之唯一有效辦法、鄂省係理并々程功已著、豫省亦將全案實施、必可收效、又兩省財政自經三省總部及行營切實指導整理後、現已趨向正軌、日見穩定、其各縣地方財政向來漫無稽考、弊竇叢生者、亦已由各該省政府遵照總部所頒縣地方財政整理章程分別整理、現在各縣多已編製決算而收支亦力求核實、撤有軌道可循矣、(二)鄂豫兩省爲最先試行督察專員制度之地、兩年來凡由專員兼領駐在地縣長之縣份、庶政設施、多有相當成績、大體足爲所轄各縣楷模、即專員對於轄縣之指導監督、亦克收相當之效力、至各省 (未完)

第三軍管區司令部招考日文翻譯
佈告 第一三號

爲佈告事案查本司令部所屬各部應設之日文翻譯官及譯官均不敷用茲爲甄拔人材起見特定招考簡章於後如經考試及格即按後列等級任用給薪恐未週知特此佈告

計開

一、資格 一、年齡以二十歲以上四十歲以下爲限 二、在日本中等學校得有畢業證書或有同等學力長於日文日語者 三、身體強健夙無嗜好者 四、志操堅定且富於耐勞性者
二、待遇 按考試成績之優劣分爲翻譯官及譯官兩等翻譯官月薪自一百三十元起至一百五十五元譯官月薪自五十九元起至九十六元
三、考取額數及分發任用 共考取二十名分發本軍管區內各部隊任用
四、報名日期 由十一月十日起至十一月三十日止
五、考試日期 預定十二月十日
六、報名地點 黑龍江省第三軍管區司令部副官處
七、考試地點 預定齊々哈爾及大連青年會兩處

注意 報名時應呈交四寸半身光頭像片及履歷書各一份與現在之通信處以備通知考試日期及地點

瀋陽中國銀行廣告

敝行現創辦山東河北即直隸省兩省各縣滙欵除有敝行地點外其餘各處或委託商號代理或由各地敝行就近向郵局轉匯均可辦理如承賜顧請逕向關外各地敝行接洽可也

再關外各地距離敝行較遠之處對於前項滙欵亦可通信委託代辦請向當地滿洲中央銀行或郵局購買匯票(匯票須寫明奉天中國銀行收以免遺失)連同致收欵人原信一併掛號寄下敝行當即代取隨時轉匯并將匯欵收據寄還應收匯水即於匯票內扣除倘有手續不明之處如承函詢自當隨時奉答

本號遵照行章規定辦理儲蓄存款利息優厚手續簡便另備詳章以供索閱凡有志儲蓄者請惠臨本行接洽無不竭誠歡迎

儲蓄存欵種類分別如次 (一)活期儲蓄存欵 (二)整存整付 (三)零存整付 (四)整存零付 (五)整存分期付息

大連交通銀行謹啓

中華棧新社

(旅)(客)(福)(星)

大連常盤町 三三・三七・四一・番地

自新洋鐵三樓 蓋式灰筋層房

新社電話長 7971 大連樓上電 21646 樓下 4200 奧町棧櫃話 5744

大屋寬濶各屋皆有自來水熱水洗臉盆站櫃大房躺椅銅床錦被電鈴西式大磁盆沐浴室由客自便分文不取自來水木便器自來水坐甬客便器客用信紙信封俱全冬則暖氣夏則風扇倍極完善應酬周到價廉便利報關上稅

營口中華棧 長春義昌公司 哈濱道裏中華棧 道外中華棧 運輸部 青島中華棧 錢莊 棧東 棧櫃 電話 [illegible]

主人 大連市奧町中華棧 張佩瑜謹啓

各地新聞

某私立校之趣事
校長自擬賈寶玉　學生廿作十二釵
違背道德應受淘汰

【吉林】省城某私立女校。以造就女界特殊人材相號招。騙取立案後。大施羅致。一般流浪之劣等生。無不趨之若鶩。倘該校當局本有教無類旨趣。爲辦學而辦學。未始不能成就少數份子。以爲有用之材。詎當局竟大謬不然。祗利用其弱點。及相互爲用之招牌。與發財主義之目標。每學期收費四五十元。悉入校長私囊。並不邀請教員。以故按日六小時課程。幾至九堂無人教授。其校長孫某尤爲登徒子好色者流。與主任女性某。結不解緣。早成佳話。笑騰人口。近復浸潤於學生方面日在宿舍撕混。比手擬腿。毫無顧忌。染指嘗鬻。竟無幸免。數日前孫忽稱患病。在其附設醫院晏臥。日選學生兩名服侍。美其名曰實習。仍行其粉黛生活。且每入睡之初必握着護學生之手。芳澤自親。珠圍翠繞。又幾乎自擬爲紅樓夢中之賈寶玉一流人物。而下賤女生殆亦廿作十二釵矣。內容喧騰。傳爲笑柄。於此整頓教育。提倡道德聲中。該校行爲勢應受天演之淘汰云。

被災地按量收租　無獲者一律豁免

【吉林】永吉縣旗地佃戶李保山。前以所種地畝。被水成災。呈經省署查明。准按收穫九成納租。無收成田畝。一律豁免租粮。以示体恤。並經省署牌示週知云。

請撥警察舊衣　施賑貧民

【吉林】市養濟所以時屆隆冬。所內貧民一百九十餘名。尚著單衣。捉襟見肘。不足禦寒。特請永吉縣將舊警服發給以資救濟。聞已照准云。

稅署兩大會議　改善手續整理稅務

【吉林】稅務監督署。爲整頓稅收問題。招集所屬二十六處稅捐局。組徵課之各長來吉。開會討論。徵收手續。及改善事務。業於月之二十一日舉行完畢。復於月之二十二二十三兩日。招集二十六稅捐局長

審判認眞　考試警長

【穆稜】縣公署承審員孫漢者。蒞職六閱日。對於司法案件。均能認眞辦理。並洗從前留歷積弊。實屬難得云。又本月二十日。由何局長偕同指導官河野。遵命招集全縣巡官警長。計七十餘名假縣一校教室出題考試。其考試科目(一)國語。(二)算術。(三)日語。(四)常識。(五)違警罰法。命題艱深。監視嚴厲。似非等閒表面式之考試可比云。

實業廳長視察各縣　蒞圍召集各界談話

【圍場】熱河省公署實業廳長部邵伸烈氏。暨省商會聯合會主席尹怡恩氏。於月之十六抵圍。十六借商會地點。招集各界開坐談會。邵廳長訓話後。各方演說。提倡實業。首重森林栽養。及實業商業之發展。又談地方之情形。及地方之困苦。貧民之生活各問題。令各界陳術應興應革之意見。以備歸省提出討議。足見政府當局。及邵公之關心民瘼也。諒此次邵廳長將圍場之困苦情形。回省討議後。吾縣必有一補救方法。此吾圍場縣各界暨民衆無任之感禱盼切也云。又熱河省總督會長報告滿洲貿易公司之種々利益。圍場縣商民聞之。很爲歡迎。對於投資。必能踴躍云。

日語傳習所　開始授課

【圍場】商業日語傳習所。業經開學上課。校址在商會院內。每日下午二點至五點。教授是日人瀧口。教導慇勤。字音正確。諒圍場縣之日語傳習。將來必大有進步也云。

車夫忽變爲強盜
叢某負傷拉去提包大驚
惡貫滿盈小南海匪落網

【營口】市內大官塘南沿住戶叢鼎三者。充本市公興長商號駐西豐縣外櫃。日前接到營口家中急電。因妻病篤。促其速歸。叢某接電後。當隨晚車東裝返營。迨至營口車站。已十時餘矣。適値黑夜黑幕。乃僱人力車一輛返家。該車夫行至交界地時。遂向南繞去。叢某見道路頗熟。殊覺可疑。因質詢之。而該車夫僞稱東雙橋子橋面頹塌。近日在正修補中。爲佈告車馬禁止通行。叢某離家很久。不知橋之頹塌與否。信以爲實。正前進時。不知從何方轉來一人力車。而所乘之車夫。當即站住。與彼車夫招呼。聲稱自己不欲前往。令叢某換彼車。叢正待下車時。該車夫突出利刃。一語不發。竟向叢某腦部砍來。叢急用手遮攔。致將手背砍傷。該車夫復力砍數刀。叢某立即暈倒。二車夫乃將叢之提包大鹽。裝在車上。當即拉車遠颺。嗣後叢某甦醒。乃踉蹌至附近分所報告。該時叢已渾身血跡。生命岌々可危。經警察送往醫院救治。並嚴緝二車夫究辦云。

營口驛於昨午後四時三十七分列車。由新京警察廳派警押解來營之著名匪首小南海者。向嘯聚羽於營上縣境。大肆綁掠。人民領受其苦。旋以軍警痛剿綦嚴查捕。彼乃潛逃於新京。而該匪惡貫滿盈。竟當地警察廳捕獲。審訊後供認不諱。乃於日昨押解來營。交警務處依法懲辦云。

協會募捐　通令修道

【新立屯】本邑滿洲國協和會市分會。因日本遭颶風之災人口傷亡萬餘名房產損失八萬多戶。罹災之廣。誠空前之未有以致難民徧野。流離失所。慘苦之狀。痛不忍聞。於是我協和會新立屯市分會會員等。爲敦睦日滿親善情重。慨解義囊出資救助。雖云令薄。集腋成裘。望關心風災者速舉助云。

又本邑六署署長劉永順。昨奉上峰指令。時屆初冬。凡屬修道。急待修理。恐封凍之後不易修補。故於昨通知商會。業經轉飭衛生局。令清道夫即通衛處進行。不日即可竣工。將來交通便利。定可預卜也。

稅署調查燒商　匪充巡差刦財

【新立屯】本邑稅捐局長。金貢良。爲整頓稅務起見。多方設法。親身詳查。有無偷漏情弊。於昨稅務監督署派員來邑。調查燒商每日出酒若干。材料多寡。即釀造之法。常年盈虧若干。如順源。廣和泉均經詳查完竣。於昨十七日返署云。

又月之廿一日早九點。有燒鍋德泉永實發大車數輛。由興順店起身行抵邑北三里許。張家窪子西道口。由該邊捐局捲卡房內。突出三人。聲言驗車上稅。該車即停。待至近前。用槍將車夫逼住。搶去大洋一百五十元。及衣物等項。搶畢遁去。待報新立屯警察得知。追至該處。匪早遠颺無蹤矣。該匪衣履齊整。一使八音槍者。一使金勾槍者。(即日本製卅年式步槍)餘一匪人所使何槍。未知詳云。

聚馨香舖一幕慘劇
司賬携欵潛逃　櫃夥破腹明心

【大石橋】附屬地南町小衙門西街。聚馨香舖司賬梁玉書(廿一歲)。係鎭東南盖六區茨兒溝人。於十一月廿日午刻。由櫃走出。至晚未歸。該號疑其有異。一面派人出尋找、一面查點一切。始悉携去國幣八百八十元。金票十元之鉅欵潛逃。遂想櫃夥中翟春義。(卅五歲。係蓋七區十門子人)。與梁相契甚近。向其追詢梁某之行踪。當時言明不知。後因恐查找無著。必受連累。不意竟於廿三日上午九時許。在櫃自用剃刀剖腹、以明其心、係由胸間至臍上豎劃四五寸長。網油凸出。登時昏倒。該號當即報告南町小衙門檢驗。遂抬送本驛滿鐵醫院治療。據醫院云。可不致有生命之虞。約三四個星期即可治癒矣。

收買民槍　署長盡職

【承德】警察廳々長黃錫齡。鑑及承德地區。宵小斂跡。閭閻安謐。而民間再無存放槍械之必要。黃廳長爲謀民安之考慮。非將人民所有槍械收買。不足濟事。故警察廳指導官長谷川奉令出發。來下板城警察署監視收買。首先由上板城着手。其次千柏河。車河口。九虎嶺。郭杖子。陳署長親臨各所。與不明眞像之人民詳爲開導。不下五日。將各分所槍械掃數收訖。惟下板城本署買槍手續。已責成巡官李慶升辦理。統計共槍械一千餘支。已於九日由下板城裝載四汽車。押運回省。玆錄佈告如下。爲佈告事。照得民間所有自衛槍砲。業經本廳令飭各警察署所。發給槍砲許可執照。以資使用在案。惟查承德地區。宵小斂跡。閭閻各地方既有軍警自衛團。以維治安。其商民各戶。所持之自衛槍砲。自無私有之必要。若悉數沒收。在民間不無相當損失。是以妥籌辦法。一律給價買收。視槍砲之優劣。定價之多寡。以示優遇。玆定本年十一月一日起。至十二月十五日止。由本廳派員。分赴各處收買。凡屬已領執照者。均須持照前來出售。不得稍有遺漏。或意存觀望。本廳長蒞任伊始深知地方疾苦。但期有益民間。無不實事求是。須知收買槍砲。亦爲保持地方治安之要務。藉以實行保甲制度若仍舊如政權時代之放任。槍砲任意收存。隨便販運。私相授受。漫無限制以致流落匪賊之手。地方因之糜爛。其貽害何堪設想。爾商民等。勿得巷議心非。徘徊猶豫。一失時機。致干罪辦。倘有至期不賣。居心隱匿者。定行依私藏軍火論罪。併科以最高額之罰金。勿謂言之不預也。除通飭所屬認眞查辦外。合亟佈告閤屬商民人等一体凜遵勿違。切切此佈。此次本鎭收買槍械之迅速。誠係陳署長毅三對公務之熱心。不愧警官之模範。希望陳君久任於此。吾人民可謂高枕無憂矣。

匪賊搶去槍馬　協會宣傳王道

【朱家坎】河西劉寶山屯。距站十八里。住戶孫志林家。蓄有早領之官槍一枝。子彈一百粒。日昨午後二鐘。突有素日相識之人二名。潛入孫宅。聲云行路困餓。暫乞憩息。並詢孫家近日粮石打了多少。及上街賣粮若干。絮々不已。孫某以打塲忙迫。急往塲園。讓留二匪在室。一匪突然上炕。將牆上所掛之大槍一枝搶去。並由孫之夫人手中出子彈二百粒。旋由院中騎去馬二匹。惟匪等均在前官營屯佔家、當由孫志林報告當地警署。將匪等之家人逮捕究辦云。

又本站協合會分長兼商會長高子明。對於商情會務。極盡職責。近日召集商農。宣傳王道。並制標語傳單。分斷散放鄉間。俾各民戶普曉王道建國之旨。民衆極應擁戴皇室之誠。如此盡大宣傳。深能博得商民之熱烈聽聞云。

理善會設齋　祝賀新領正

【彰武】本縣一善堂公所。專理善勸戒烟酒會。其宗旨。爲改進社會人心。戒除不良嗜好。成績卓著。信仰者衆。舊七月九日。曾點放浦振龍爲領正。玆定於本月二十一廿二兩日。設擺公齋。祝賀新領正之禧。是日會員參加者。一百九十餘衆。頗爲一時之盛云。

寂靜半年一朝盛　馬戲洛子相繼來

【彰武】本縣雖處大通路之中樞、但終因地瘠民窮。商工不振。而娛樂營業。實無立足之可能。由去歲以來。雖經數度開設梨園、始終收入不良。相繼停歇　由七月間。戲園停演以來。而縣街已沉寂寞半載之光。一般人咸感消遣無處。近忽由通遼來到馬戲一影。演員九十餘名。於昨二十一日。在南門外隙地開演。觀者擁擠。乃西南市塲之戲園。樓東胡同陽。亦假此秋收冬藏之機。重整旗鼓。由各地邀來坤名角色。演唱洛子。寂靜半年之縣城。忽爾有此兩處劇塲。頗呈熱鬧非常云。

萬國道德會來卡　在教育館內講演

【卡倫】萬國道德會講演班。廿日由新京來卡講演。假民衆教育館場所。講演主任張蓮芝女士。携同女講員七位。每日午後一時至三時開講。聽者非常踴躍　老婦幼女皆爭先恐後。馳往聽講。奈該館室中窄狹。故本鎭小學校々長胡雨人。特請主任張女士。赴該校給一般女學生講演。當時記者赴塲。未見題目是何。講演之大意。是對於女子自身之修養。實於女學生大々裨益。實見該校長之辦學熱心。對於女子教育特別提倡云。

討債武劇
劉成林持刀逞兇　駱劉氏即時絕氣

【安東】埠北鄉一區九連城。住戶劉成林者。現年九十歲。日前虧欠本村駱劉氏小洋數十元。迄未清償。日昨十一日。駱劉氏隻身前往索債。劉成林一見氣來。當即發生口角。手持菜刀。即奔駱劉氏而來。該氏躲避不及。胸前連受刀傷五處。血流如注。當即氣絕。結果如何容訪再誌云。

監修國道　警官轉勤

【錦西】本縣國道。現正積極分段監修。昨據電話局長張玉書談稱。本人監修第四區段。曾經努力督修。於最近期內。即可完成云。又本縣警務局。第一署巡官項世賢。因少年有爲作事殷勤。特蒙警局長。及指導官將伊轉勤於局內司法系。以資鼓勵。至遺席以葫蘆島分所巡官王化民調充。查王君曾任一署巡官。此次轉勤可謂駕輕就熟勝任裕如、至遺遺葫蘆島巡官。暫由該分所警長。陳亞桓代理云。

繅絲業又行活動　令村民修補道路

【萬家嶺】本驛柞繭爲大宗出產。連年絲價下沉。竟達至極點。養蠶之家無不叫苦。繅絲家破產者。大有人在。以前創辦家正興絲廠。以及章卿振興等。均至破產停歇。惟有德生合興記絲廠。財東張向午經濟活動。由不景氣之中。獲利甚巨。今秋又添設三家。全行上繅云。又本驛附屬東西。附山即嶺。交通不通。車輛不能通過。日前奉上憲命。令指令各處不良路線數段。赶緊補修。不准遲延。以資便利交通。而軍公令。現值農民秋收完畢。正好抽工修理。故日昨該村長招集民衆。積極進行云。

隊長注重防務　率部搜查

【彰武】本縣近半年來。經警隊官兵努力剿擊胡匪之下。地方治安。已呈安堵景像。乃近日來、在附廓地方。屢次發生路劫。與夤夜強搶事件。警察大隊長於慶壁。以職責攸關、決不能任此小醜跳梁。抱肅清決心。特親至率部下。晝夜沿地河叢林。城內外各處搜查。竟獲相當效果。現已破盜案三起、該隊長傚此急舉。誠我邑之保障云。

詐財未遂　捉往官裡

【下板城】距本鎭二十五華里石洞子村。舒明遠。年卅餘歲。家道小康。于本月十日。有滿人田保禮者。係(菜把工人)帶頭日人大西晟太。赴舒家遠家。以找房屋爲名。乘隙詐財。舒某家中本無積蓄未能應付致將田某着怒。主使日人將舒某房屋用火燃着。幸有四鄰撲救。而未肇事。田某大肆雄威、毫無忌憚：時值本鎭警察署警長趙佩卿。因公經過石洞子。聞知此事。遂邀同副保長王岐山。前往現地偵查。該田某仍無畏限之勢。趙警長即將田某及日人逮捕、連夜押赴下板城。彼時署長公出未回、由巡官李慶昇審訊。該日人確係田某之引誘。日人出于無知。當時令其取保釋放。該田保禮引誘日人藉端詐財。諒爾難辭其咎。遂即暫行羈押在署。俟署長回署。再行處理。該田當此王道之下。胆敢目無法紀。結果如何。容訪再誌。

褒揚節婦　「御賜匾額」

【遼陽】城內八里庄村。有李祀二者。爲前滿宿儒。詩文俱佳。誠當時才子。不幸夭壽。年三十餘而亡。娶妻喬氏。同庚。自李祀二逝後。喬氏志若冰霜。誓死守節。現下年逾花甲。可嘉喬氏家道平庸又無後嗣現膝前有一過房之子喬氏守孀。三十餘年。始終如一。其節烈誠可風也。現我滿洲國成立。首重忠臣孝子烈女節婦。於是蒙康德皇帝陛下垂恩。御賜匾額一方。文曰「節勵松筠」於前月懸匾。縣長派代表親自祝賀、即李宅之親友。亦車馬盈門。若喬氏者。雖門第之光。亦閭里之榮。

南滿列車脫軌　乘客一名負傷

【營口】月之十八日午後時四十分。由營口開往大石橋之第七〇號列車。三時許行抵大石橋構內。不料該列車後二等車二輛。突然脫軌。車箱內乘客約有一百二十餘人。均[illegible]驚恐。幸僅負傷一名云。

新定管理店鹽　章程公佈

【昂々溪】本站吉黑榷運鹽倉。爲整理鹽政、便於查緝私鹽起見。曾先後請准新京財政部鹽務當局。頒發鹽倉管內各官鹽店許可証書數批。業已分批詳誌本報。玆經覓得該倉管理鹽店章程。全部照錄如下。

第一條　凡吉黑兩省濱境、附近蒙韓俄接近。及其他私鹽可及各地方。販賣鹽斤之商號。均名之曰鹽店、依本章程管理之。

第二條　凡欲開設鹽店者。非經覓具商保。請由就近鹽務機關。發給許可証後。不准開始營業。

第三條　鹽店許可証、懸掛店內明顯之處。并備置鹽店字號木牌。張掛門外。以便稽查。

第四條　凡有左列情事之一者不准開設鹽店。

(一)曾犯私鹽案者

(二)現在吉黑鹽務機關充差者及其家屬。

第五條　鹽店許可証。如遺失或損壞。得聲明理由補領新証、無論初領補領。均不收費。

第六條　鹽店應專備鹽斤賬簿一本。將出入鹽數日期運照號數及實存鹽數。隨時分別登記。

第七條　鹽店應備三聯售鹽票。以一聯交購鹽人。以一聯留作存根。每屆月終。以一聯寄送最近處、鹽務機關查核。

第八條　鹽店售鹽。必須開給發票。惟不准販賣空票。或夾賣私鹽。并摻加沙土。及其他雜質等情事。

第九條　凡鹽店賬簿發票及存鹽等項。得由鹽務機關隨時派員檢查。不得藉詞抗違。

第十條　凡開設鹽店業者。如有違章情事。即將許可証追還。取銷其營業。并將其執事人送交法院。依法懲處。

第十一條　本章程自呈准之日施行。

警界要聞種種
海邊警察隊改稱警廳
海上警備艦實行入塢
各界歡宴新警務局長
修警察總監就返京途

【營口】海邊警察隊、由十二月一日。與實行之新省制同時改稱南水上警察廳。而內部之改組實行。增加司法。衛生保安三科。以前之分隊分局頭種名稱之支部。均改稱水上警察署。而官廳之階級。目下正在中央當局審議中。不日即可發表云。海邊警察隊之海上警備艦。以時屆冬令。遼河結冰期將近。各艦除分別在埠入塢者外。其餘海光。海榮。快馬。海華。靖海。海瑞　海龍等。均於二十日陸續下往旅順停泊云。

縣警務局。新任局長鄭東。日前由奉搭車蒞營。到局接篆視事等情　業誌前報。於日昨遍訪滿日軍政各機關領袖。當晚假座匯海樓飯莊。開歡宴會。係滿洲側各要人。爲鄭局長洗塵。並藉以連絡感情云。

於月之十二日、由新京歸返營口原籍之滿洲國警察總監修長汀因料理私務、現已完竣。乃於日昨午前十一時十五分列車。就返京之途矣。當由各機關首領。齊詣車站歡送。頗形冠蓋雲集。盛稱一時云。

署員更調　修理水道

【騰鰲堡】八區警務署。對外勤署員魯殿周、任差以來。職責、不遺餘力。頗蒙地方各界之嘉許。日前不知因何、將伊調往七區耿庄十警署。充任外勤署員。於日十九日。往各處辭行。二十日即前往九區任職去矣。又八區署長趙壽山氏、現鎭東北大街。機器井胡同北口沿溝水渦不出。去因之道路時常泥濘。對於交通、很覺不便。嗣經趙署長。與商務會郝愼九氏。共同商議。設法將該道修築。舒通水道以便交通。而利車行。現業動工建修。大約不日。即能修理完畢。

憲兵隊翻譯榮陞　教育局長贈送詞

【赤峰】本埠日軍憲兵分隊翻譯藏原氏。昨奉令調升北滿。定明晨首途。本縣教育局長杜文藻。贈親書詞。紀念如下。藏原先生臨別紀念。憶自蒞赤。春風和暖。指導教誨。言語侃侃。四民戴德。相見恨晚。歡聲謳唱。父老攀轅。欣慶榮陞。現任北滿。謹祝前途。於萬斯年。

團總勦匪　稅收起色

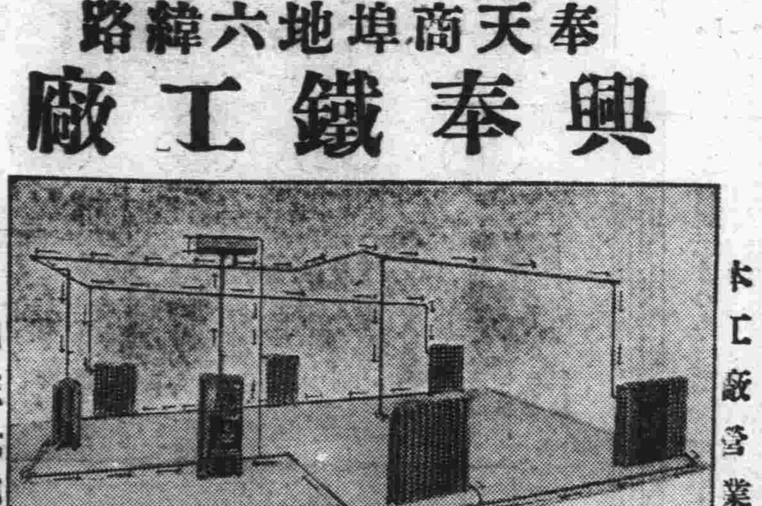
【濟沁河】股匪金山台好等前在沙家屯一帶盤踞。當被本鎭團總張鴻九。及警察第五小隊王隊長　碾子山劉隊長等。捻合痛勦、匪已潰遁。玆者該匪復在牛尾巴溝窩據。並通函恫嚇、欲破濟鎭。消息傳來。當由署長王永慶。召集團總張鴻九。協商勦捕及警備策略、除由王署長督率長警嚴重警備外。而張團總及第五警察小隊王隊長。相携率隊出發。查張團總、乃前張奎武鎭守使之公子。少年英秀。果敢有爲。此番出發。必能致勝云。又本鎭稅捐分卡主任王玉鐸久歷稅務。頗稱熟手。蒞任以來。對於稅則。諸多整頓。人事上。有一番之整頓、即有較之前任。實有天壤之差、惟一番之起色。現下該卡自十月份比較上。竟多徵稅一千餘元。誠爲稅界之幹員云。

冷凉與婦人病

從今以後天氣漸寒遂而婦人身体將起異常狀態、亦請婦人之非常時也、稍一不留心着凉即罹婦人療、或病勢加重故不得不爲之注意也、如手腹腰發凉、頭痛眩暈、火瘡、月經不調、小腹墜痛、其至有白帶者皆爲婦人病之徵候　此等病症如殊治療乃爲推翻一生之幸福也、此際請用無副作用之保溫補血中將湯征服該病最爲緊要、然而選擇良藥更爲醫病要件

小兒科專門
池田醫院
大連市西通四五
電話六三六五番

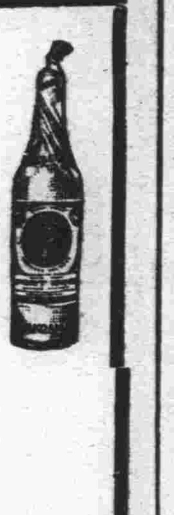
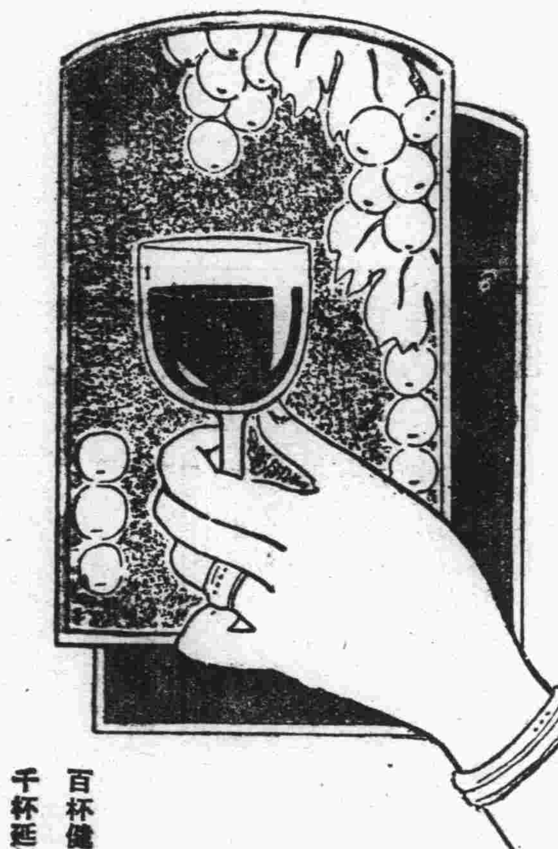
奉天商埠地六緯路
興奉鐵工廠



電話（日三六四二　滿五〇六六番）

本工廠營業科目

自製各式　溫水鍋爐　衛生材料　各種機器　裝製暖汽　暖房鍋爐　新式汽包　鑛山鐵路　高壓汽罐　乙切科目　二十餘種　大小工業　諸般機械　均能修理　殷勤包作

妻……
耶君！倆的身體當加保養，倆每晨喝幾盃吧！
夫……
是的，我從此便要喝葡萄酒了

百杯健康
千杯延年

補血强壯
赤玉牌葡萄酒

13

北鐵東線匪勢猖獗
珠河附近發現騎匪二百餘名
趙尙志殘部在白帽子站蟠踞
珠河警察隊已出發進勦中

【哈爾濱】[illegible]

警廳開會
討議治安辦法
或將裁汰巡官

[illegible]十時許。方行散會云。

成立大車公會
免去抓車之弊

【山城鎮】本鎮商農公請組[illegible]車會一處。項奉縣令。准[illegible]請。商農公推徐俊元爲會長。陳耀軒爲副會長[illegible]趙子厚。本月十八日。正式成立。[illegible]遂各機關知照外。併施行[illegible]免再抓車。發放車牌。憑執[illegible]農志願。然與地方有益良[illegible]憶自建國以來。已及三載[illegible]設施。騰飛猛進。政治衷[illegible]道。剿匪修道。時不容緩[illegible]此兩端。需車之處。自[illegible]就近大車。驅ノ避[illegible]車。徵集不及。警察只得抓用。累及民生。不得生[illegible]致虞市面。百業蕭索。官府遇[illegible]商困民窮。必致政治情難豁免。[illegible]變通善策。必致商困民窮。[illegible]商農公請。爰得如願。僧以避生。[illegible]不性養車各戶。亦免再受向隅之苦。[illegible]領車牌。[illegible]執照。免再抓車。如果徘徊規避。被警查出。自甘取罰。

梅河街巷見聞錄
△解囊　△宣撫　△破案　△考試
△開店　△貨全　△肉廉　△糧漲

師生慨解義囊

[illegible]之素志。當仁不讓。更士林之本色。友邦日本。近幾地方風災。本鎮協和會。人類愛善會發起募捐。已誌本報。茲縣十九及三區一兩校。奉縣署令。爲救濟友邦災區學子。該兩校師生。以既關誼情。復爲愛善。[illegible]費。共集數元。備文呈縣矣。

宣撫王道熱烈

本街村公所。於日前十九日。開全村牌長會議。本村固定宣撫班[illegible]長[illegible]錄、同班員加入。講[illegible]宣撫王道梗概。新國民之覺[illegible]悟。以冀各牌長歸去。講[illegible]於民戶。使澈底瞭解王道。[illegible]一時餘方畢。該班長及班員[illegible]趁課餘之暇。行此熱烈宣[illegible]尙望其聽者諸位。幸休斯[illegible]而留謡言焉。

署長破案如神

新國[illegible]肅清匪禍、實施王道政治。俾民安居樂業。故各軍警員。痛剿猛擊。期剪草除根。本街警察署長闞紹先。蒞任以來。關心民瘼。每遇匪情報告。必親帶隊出動。且令便衣警士。在境內密探。於日昨（十八日）探得著[illegible]名匪首九洲東勝二人。由奉歸來。於黑山頭站下車。該署長即携警數名。前往捕獲。[illegible]署詳訊。具供匪首不諱。他種情形。容訪再誌。

考試志願警察

本街警察署。事務紛繁。原警士不敷分用。遂由各村自衛團丁。甄別優秀者十名。經常駐署。本服勤務。雖薪餉出自各村。數目微低。而服裝與警察無異。此係由中村指導官之賜。准於日昨（十八日）午前十時。假縣十五校教室。舉行考試。々題爲。一、投考之志願。二、警。遇事簡畧之報告。三、詳書履歷及口試等。應試者共三十餘名云。

開設車店商農稱便

本鎭向年。無車店之設立。農民售糧。皆隨到隨售。而各糧商、亦無固定地點。行事交易。往々迎接糧車於街外數里遠者。不便甚矣。今冬由各界要人組織。設立車店一處。凡農商買賣。咸須入店。店內僱斗[illegible]十餘人。秉公任事。斗制依據海龍縣城商會者爲準。私斗不准入市。如此車店設立。商農莫不稱便云。

慶發源雜貨頗全

本街雜貨商、首爲慶發源。經理宋鼎卿。畢業中學。委身商界。頗能改良商業。維新經營。及各種綢緞。花樣新奇。顏色可人。五光十色。燦爛奪目。故顧客光臨。門限爲穿。

小販商驢肉低廉

驢肉味美。人多欲食之。然於道德之下不去。加以在尙未發展之梅鎭。從事驢肉。益無從得矣。今冬忽有售之者矣。晚由街頭。大呼低廉之聲。不絕於耳。每斤祇售一角五分。用之者當亦不乏其人。

聚英村食客盈門

本街飯莊。大者爲聚英村。市房三間。雅座寬敞。設備亦甚潔緻。至招待之方式。亦粗具市眉目。故今秋來食客盈門時。高朋之座滿。有應接不暇之勢也。

高粮米價漲頗高

糧行近日提高。大豆一。二角五分。而高米價頗騰漲。由八角現已躍至一元三角。是購米食者。多叫苦不已云。

三匪同時落網

[illegible]三匪活々擒住。在未捕以前。三匪正在飯館飲酒計議。如何行搶方能得利。正在此際。匪等見數人闖入屋中。知事不好、持槍之匪。遂由腰中將槍拔出。將擬射擊。際此千鈞一髮之際。關隊長及探員等奮々顧身。將匪抱住。將槍奪下。活々生捉。當時搜出八音手槍一支號碼（一八九二〇四）子彈八粒。小刀一把。當票一枚。一併帶隊訊辦。一匪宋錫九。年三十歲。山東濰縣人[illegible]

縣長承審聯銜佈告
曉諭人民訴訟規則

【彰武】本邑縣長。王化南氏。自蒞任以來。對於地方。應興應革事宜。無不力加整頓。現已均臻上理。刻又着手進行。剷除司法種々弊端。而黃承審員。秉承意旨。頗屬熱心。此後彰邑人民。必能於撥開雲霧。而見清天矣。茲覓原文如左。爲佈告事。照得審判衙門。職司法權。關係人民。生命財產。名譽自由。甚爲重要。故古之言。治者莫不以政平訟理。爲王道國家之急務。蓋國家凡百施政。其利害。直接於人民者。莫如司法。司法不良。爲社會人民最甚。本縣長與承審員。同身法政。年限雖淺。但殫精竭慮兢々焉。無時不以人民利害爲懷。此次奉令來長。斯邑任事伊始。首以保彰民權。弊絕風清爲職志。嚴禁勒索貪邪。以司法威信。澄清往昔積弊。而除人民疾苦。惟恐本邑人民。多有無知。一經涉訟。不待公判。或以金錢佈置相囑託。或以重謝厚酬相要求。以致奸狡之徒。乘機敲詐。法官之名節。被其摧殘。訟棍者流。假名欺騙。人民之金錢。受其剝奪。言念及此。殊深痛恨。須知本縣長、與承審員。來自異鄉。既乏故舊。又無婚親親理。民事刑事案件。只知執法相繩。是非曲直。爲公平之裁判。勝訴敗訴、有罪無罪。量刑重輕。不以親疏愛憎。爲私偏之瞻徇。總不能使當事人。咸頌神明。而清夜自思。敢告無愧於寸衷。尙冀當事人等、各安本分。視審判衙門。爲公平機關。如茲如衙。勿存僥倖之心。庶官民相見。以誠而狡詐之風絕矣。茲特列舉六事。爲爾訴訟人等。剴切言之。

（一）法官辦案。自能準情酌理。勝負關於公平判罪。必憑證據依法不偏不倚。以期無枉無縱。法律獨立。所賦之職權。不受任何權力之干涉。如有本署員吏、警役或其他不肖之徒。向訴訟人。訴稱可設法運動法官。減免罪刑。期得勝訴。種種有利於訴訟人之蜜語。甘言純係欺騙詞。意在詐財。爾訴訟人等。萬勿墮其殼中。應嚴詞拒絕。或扭送本署懲辦。倘輕於誤信。不但於訟事毫無裨益。又犯行賄之罪。豈非咎由自取。（二）書記員職司紀錄。各有專責。對於科刑定讞、勝訴敗訴。其權衡、操諸於法官。而書記員毫無過問之權。或謂書記員能以左右案情由。關節不可聽信徒受其欺。（三）檢驗吏出外相驗。皆根據檢驗學理及法醫學。秉公驗斷。日檢驗結果。最後決定權操之於法官。決不能以訴訟而有所出入。所有食宿等費、均由本署發給。倘有需索情事。即係詐騙行爲。准爾被害人[illegible]（四）承發吏。祇司民事傳案對保。及奉令執行事件。案情如何。彼無得知。無論其如何招搖。皆屬虛妄。萬不可信。再爲吏徵收之費。祇送達費抄錄費兩項。此兩項費用、皆有定額。不得多收分文。此兩項徵收規則、摘要錄下。（甲）送達費民事送達判詞傳票及其他關於訴訟之文書、送達費每件徵收一角。但送達十里以外者。每加收一角。逾二十里者。加收二角。餘類推。不能於一日之內往返者。每日另收食宿費五角。並收舟車實費「乙」抄錄費、民事判詞及其他抄繕文件。每百字徵收一角。不滿百字者。亦按百字計算。此外如有絲毫勒索皆屬違法。切勿贈與。（五）法警職司刑事傳案。對保送達文件均不取費。查本署法警均按月發餉。未嘗枵腹從公。對於刑事傳案、對保。以及送達判決書。處分書類。乃係法警應盡之職務、傳案只得訴訟關係人。遂憑票載日期、値喚到庭候訊、對保只將訴訟人所取之保人。隨同查驗妥實。則法警之責任已盡。自無絲毫可言。更無權左右於其間、倘有勒索刁難情形。即係違法爾訴訟人等。應向本署告訴。逕以應得之罪。（六）假冒代繕狀紙。每百字徵收國幣[illegible]角。並隨時掣給收據。倘有額外需索。准予告訴。依法懲處。以上六端。但使情事不虛必予盡法懲治。爾訴訟人等。切勿畏勢疑徂。隱忍不言。亦不得揑詞誣告。反坐不容。務望爾訴訟人等。其各注意。合亟佈告。仰即一休知照。切切此佈。

第六小學校
懇親大會詳誌
報告經過引導參觀
校規嚴肅教授有方

【洮南】縣立第六小學校。已誌前報。郭校長爲使教育界參觀起見。特前曾函知各界。日昨舉行期屆。當即前往。及該校門。但見校門交叉日滿國旗。橫懸懇親大會四字匾額。入門。即由招待學生。導入校長室內。但見嘉賓滿座。經校長殷勤招待。引導往各教室參觀。該校只磚平房十九間。右圍土墻。門房左爲校長室。右爲教員室。成績等室。墻之四週。栽以楊柳。洒掃清潔。教場在院之中央。計高小一班。初小四班。各教室均爲二間。共學生一百五十人。因該校居小西門裏。西靠城墻。三面無依。故學童就學。頗感長途之苦。是以人數較少。幸經郭校長經營擘畫。得稱完善。職教員七人。均能合衷共濟。對於設備方面。運動器具皆全。後院爲籃球場。杠杆及鞦韆木架等。前院則設有網球場。及滑板等。學生於課外游戲時。均循規蹈矩。無粗野之聲。更無打仗毆罵。[illegible]職教員中男五人。女二人。每週輪流値日。照料學生課餘舉動。是日各級學生。均授課一小時。以備參觀。院中參觀者。乃由郭校長。導入各級教室。該課講授地理。學生人數雖少。精神倍佳。坐不弓身。目不斜視。教師提問。對答如流。教室內光線充足。點綴幽雅。壁上貼有信條級訓。及成績品作文等。室雖磚地。並無塵垢。依次順觀各級。各教室大致相同。功課雖殊。教授有法。是日講堂時間。特爲家長觀瞻學生在授課情形而設也。下課後。休息十分鐘。即舉行午會體操。教員領導。笛鳴後學生齊集操場。排列整齊。首唱國歌及校歌。次乃作柔軟之休操。新止一致。整齊可觀博得觀衆之讚賞。操行後旋即。高級教室開懇親會。行禮如儀。首由郭校長報告之宗旨。懇親會。乃爲聯絡家長。參考學生之舉動。適以中和之教法。學校之興革。及進行之方針。以使學童。有所裨益。至於山常錫[illegible]報告。該校於民國十二年。經與劉初校長草創初小一級。混合複式教授法。嗣又擴充兩班。學生人數亦增。民國十六年改稱第六小學校。民國十七年。改委郭書山爲校長。次年添招高小一級。同時改建磚平房。學生人數漸增。直至今春。又添初小一級。始成現在級數人數。該校進行方針。極爲可觀。在教職員自治主辦校務協進會。內分總務部。教務會。訓育部。各部又分爲庶務部。文牘圖書營業。及教學成績。自治體育各科。以引研究教學方法。及校內事業之進展。學生方面。則組織新建市。內分教育。警務。社會衛生。各局。各局再分爲講演部分。以養成學生在校之團体精神。至於校內之商店。均由學生方面自治組辦。職教員立於監督地步。商店內計劃規約。及餘利分配。外半餘利。作爲考月考前茅學生之獎與。至於銀行。專爲學生省儉作存儲金銀行。立有章程。示明儲戶之辦法。及生息之多寡。或零整取出蓄入方法。並有郵局。因該校距街太遠。學生偶有書信。投遞不便。則成設此代轉。每於春季。並設農場。栽種花草。並設衛[illegible]整理校內之一切清潔。及校中附近之穢物掃除。其餘校務之發展。及同人群力之奮勉。諸種策劃。實於校務上有莫大之裨益。再次爲教員報告學生在校之狀況。以及每日上課時間。務希衆家長。對於學生在家。更請特別督飭。加以注意。以補學校之力所不逮。衆家長對於此會之舉行。既明瞭學生在校之情形。又深悉該校之辦理得法。校規嚴肅。各教員教授合法。管理得力。是以該各學童之成績優良。衆家長均各欣然色喜。直至午後三時散會。始行歸云。

三區境胡匪活躍
大灣村叢宅被火焚燒
安民村宋姓幼童被架

【安東】埠南三區三道鎮。警察署管內大灣村。日昨廿日午前二時。闖進步匪二十餘名。身着便衣。手持槍械。將該村住戶叢儒林林居宅。付之一炬。全部草房共四十餘間。家具什物衣服等。約値五百餘元云。又訊。近據人云。安民村民完全也不安了。同日該村亦哭々胡[illegible]

窮黎福音
粥廠已內開鍋

【安東】本埠世界紅卍字會安東分會。以現屆冬令、氣候日漸寒冷。而各處爲飢寒所迫之貧窮災黎較往年尤感困難。故該會仍援舊例。應急開鍋施粥。並捨棉衣以資救濟。而免災黎凍餒之憂。故該會前經派員調査市內之災民。故於本日（廿日）召集全体會員等。開施粥會議。現已節々進行日內即々開鍋云。

【又訊】該會又監及六道溝距市內較遠。一般災黎貧民爲數甚多。若每日往返市內吃粥。多感困難。故該會爲便利災黎起見。特在埠西老六道溝地點六道溝興商茶園內。設立施粥廠一處。可容納數百人之食用。計粥鍋五口。暫委[illegible]煥文 湯[illegible]忠二人主辦一切。現已開鍋施粥矣。

匪團竄擾十區境
保甲與匪接觸署長往援
局長率屬出發視察防務

【海城】縣境十區。小[illegible]附村、大溝地方。當於二十日晚九時許。突由邊界。竄來步匪三十餘名。竄入該村。即與堵禦口之保甲自衛團。相遇之下。即行接仗。約歷二小時之久。幸十區馬風屯警察署長李蘭普。聞訊後。當率警團六十餘名。立即赶往援助攻擊。匪勢不支。遂由紛々四散逃竄。已不知去向矣。聞李署長。現仍督飭局屬局團。嚴加防堵警備云。警務局長張世英。協同藤田指導官。及大隊長韓德生。統率官兵約二十餘名。同乘自動車。當於今二十一日。早八時許。由縣出發。前往縣境二區十八里河子警察署。及二區八岔溝警察署。視察警政。又督飭防務。當於是日晚九時許。即行旋縣云。

嚴令各區
保護汽車道

【東豐】縣公署東警保安九九號訓令。爲令遵事查汽車道路。不啻三令五申。乃功令愈嚴。而軋壓者愈多。該管官員。毫不關心。竟爾熟視無覩。殊屬非是。本月十二日據第八警察署拿送破壞汽車道路人犯四名。已由本署依法懲辦。十四日後有本縣警察中長警來城送案。大車竟在車道上通行、毫無忌憚。可惡已極。當將該長警等。全体看押懲辦。該中隊長焦文從。身充警官。本負保護道路之責。對於士兵素乏訓練。以致縱出大車壓毀道路之事。殊堪痛恨。已令警務局立飭該中隊長。自已出欵僱工。即時修復原狀。以示薄懲、而儆效尤。查大車軋壓汽車道路之事。無日無之。而各區署長等。或徇於職責。不加查拿。或意面。不予罰。由此姑息。遂致習慣成性。長此以往。將何以堪。今與爾各區署長。嗣後務須督飭妥監管。傳諭人民。一休愛護。以副保民之意。倘仍疏忽。定予嚴懲。除分行外。合極令仰該署長區所屬一休懍遵。勿稍玩違。即便遵照。勿違具文。併飭谷戾。云云。

城廂警署會議
卡門守望休息鐘點
督飭服務認眞查勤

【海城】城廂警察署長楊耀之。前會召集所屬署員。及各分所長等會議。爲討論關於整頓警政。之一切進行事項。茲詳誌於下。一、關於各卡門守望事項。須認眞服務。不得稍有忽懈。該卡門班長、應切實相飭。二、關於各分所休息鐘點。而卡門極關重要。東西門十二至一。二至三。大小南門北門。一至二。三至四。綵繭會白衣寺。一至二。三至四。爲休息班。三、關於各分所。各卡門伙食事項。議決長警伙食。每日三餐。以不悞勤務爲要。四、關於各分所長。督飭警士服務事項。須切實負責督飭。不得稍有懈弛。致干咎懲。九、關於外勤警員。有勤事項。各分所。得認眞調查。各卡門。長警勤務。萬勿疏懈。

[illegible]之處。倘有假冒本局長名義。在外騷擾勒索者。或冒稱親友。應准被害商民。到局指名控訴。一經查實。定行嚴懲。決不姑容。但爾商民人等。亦不可挾嫌誣控。致干咎戾。合行佈告。仰闔邑商民人等。一体週知此佈。

村長克盡厥職

【蓋平】一區[illegible]關村長李正[illegible]少年英俊。品學兼優。主持村務。五年之久。興利除弊。對於公款。尤知撙節。毫無冒支。排難解紛、事實昭然。口碑載道。及巧立名目苛弊。有由來也。想此番大村併後。若仍能連任村長。則將造福桑梓。無可限量。若該村長者。誠不愧斯職云。

匪訊頻傳不已
又是兩起搶案
塗臉匪賊當係熟人

【法庫】邑東十九里。距第二署九里。紅土拉子村。於上日。由新台站來一收紅粮客人。爲新台站天增祥油坊者。値此秋收。紅粮高漲之時。派人四出收買。省農人運送。轉不多。詎意該粮客。適至該村。住於高小舖內。恐生意外。由該村公所。借小槍一枝。思可以高枕無憂矣。不意於晚十時許。突來匪人四名。但塗抹花臉。威嚇該粮客。將所帶之一千四百元拿出。粮客不敢違拗。如數將所借之小槍索去。復將貨物搶去。損失甚巨云。又庫北方家屯、及小陵村康平四區界。於月之十九日。方家屯李家店。住數名小販。於是日十旬鐘時。突來胡匪人三名。將所有數名挑客之貨物。搶掠一空。繼又到小陵王家店。席捲而逃云。

科長克盡厥職
局長防患未然

【法庫】縣公署總務科長張晉文氏。蒞法以來。對於一切庶政、無不勵加整頓、應興應革。極力進行。公文案件。收發迅速。向不積壓、到任迄今百弊皆興。全縣民衆。感德頌功。學品兼優。且經驗宏富。與乃我縣福星。案牘勞形。對一切文件。皆親自查點、不辭勞瘁。晝夜辦公。全縣民衆。歌德頌功、咸謂我縣有此科長。可謂縣知人善任也云。又本縣稅捐局長關擘武。自蒞任以來。對於稅務大加整頓。興利除弊。不遺餘力。故各界人士。莫不交口贊頌。最近出佈告一紙。其文錄之於下。爲佈告事。案奉稅務監督署令。組織法庫稅捐局。局內及各分局所人事問題。經稅務署機要股長山下。台支配。業經本局遵照分別委任各在案。本局長並無任用私人[illegible]

日本警察署喬遷
維持治安有功地面
紳商各界頌聲載道

【大孤山】本鎮日本警察署長。廣伍十一氏。自到任以來。迄今數月。維持地方治安。保護友邦僑民。不遺餘力。指導有方。推行王道政治。一宵小。聞風而遁。三角地帶中、非[illegible]我孤邑得安於磐石。即鄰縣鳳岫、亦蒙其澤。鑒於署內辦公址、本係臨時租用。狹小不敷辦公之用。乃又租妥東首長豐涌棧。房內部現已裝璜完畢。渙然一新。於月之十九日。喬遷新址。莊岫鳳三縣紳商各界。以署長德政恩及三縣。無以爲報。乃於喬遷之日、恭送匾額二架、歡帳四架銀盾一座。茲將紳商各界。恭送匾額歡帳銀盾芳名列下

岫岩第四區第一二四九六等五村恭送匾額一架 文曰「名望咸孚」

大孤山西村山東村商務會等恭送匾額一架 文曰「商民爲服」

大孤山商民恭送歡帳三架 文曰「謳歌載道」 文曰「惠及斯邑」 文曰「福庇宏深」

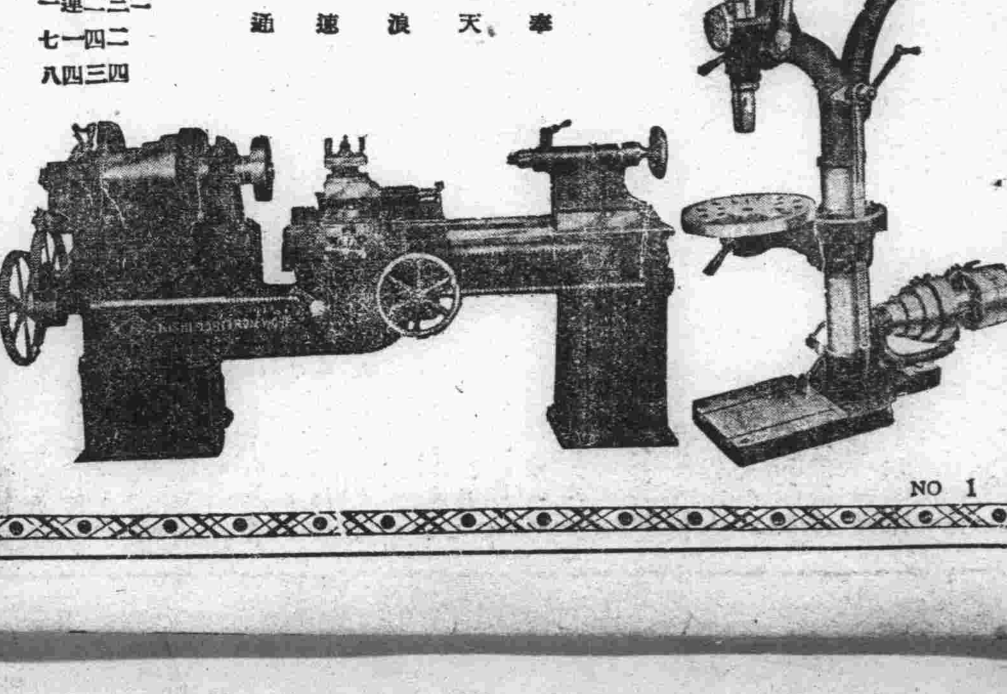
黃土坎商務會及警察分所恭送歡帳一架 文曰「政治永固」

大孤山警察署署長袁竹銘及署員于鍾啓恭送銀盾一座

緝私局局長與榮康及莊河稅捐局局長恭送銀盾一座

大孤山第六區各村恭送銀盾一座

工作用諸機械諸工具在庫豐富



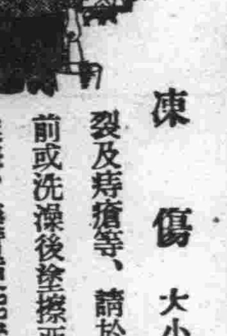
合名會社 藤田洋行 奉天浪速通

電話 長 二二二一 二三二二 二四一七 振替大連 八四三四

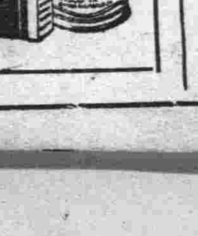
NO 1

滿洲國稅關
輸出入稅則中及其稅率表
改正品目
定價 金參拾錢 郵稅 金貳錢
發賣所 大連市監部通一九
大連稅關指定 花田印刷所
電話 三二六六 振替 大連三二五番

資本金一千萬圓 大連市伊勢町六十九番地
株式會社 滿洲銀行
頭取 村井啓太郎
電話代表四一二一一番 振替貯金大連三三〇番
支店 金州、普蘭店、貔子窩、鞍山、奉天、小西關、撫順、本溪湖、安東縣、興隆街、開原、公主嶺、長春、吉林、范家屯



家庭常備藥
亞蘇達姆膏
凍傷 大小凍瘡及痔瘡等、請於睡前或洗澡後塗擦亞蘇達姆。藥質便能滲透於患部、發揮獨特之藥効、能使血行順利、局部之充血及炎症消散、結果腫、痛立能治癒。如常用本藥、雖於嚴寒中、亦能保持皮膚之美。



第八十七期
（每星期一出版）

本期目錄

新墓……………………蔓漪
嬰々語…………………夢園
追戀……………………富夢魂
寄語一片黃葉…………兌心
田口安子………………峥嶸
一頁生活史……………金雙戈
友人的日記……（續）……岷徵
時間性…………………茅塞

詩選四首

一、新墓

蔓漪

在莊嚴偉大的平凡裏曾突出一座新墓！
還以後我曾意識到幾個嘆逝人的啼哭、
在死的游離分野上他或者是躊躇、
誠然的決定了雖然是恬靜而安然的糊塗！

× × ×

爲着天的蔚藍感化不了的酷殘！
爲着串連的時間路上了一個典型的怨」
你是不會想、想到了也會使你心煩、
那種有着呆笑去麻醉層々的火焰、

× × ×

掛滿淚的晶瑩、凝着舊的懷念！
彷彿不再去奮鬥這絕望的深淵、
可是這新的搏奪不當蝕着怕人的感染！
讓我們吞着夢的努力待着會面那一天！

三四、十一月稿

二、嬰々語

夢園

小々的希望、
揷了美麗的銀翅、
在幻想中嬰々的飛、

× × ×

白金塑的嬰氣、
兩點艶紅、
艶麗燒了希的銀翅、

× × ×

又靜又清、
野林中穿過一支流螢、

× × ×

一條電色的尾巴、
畫了一條藝術航線、
黑夜中丢下了碧色曲光、

× × ×

剪波了黑色的夜、
九月風比露珠也爽快、
是能够流洗了除透剔地心矣、

× × ×

將來、你躺在月姊底沙發上、
歌着清涼的曲調、
抱着嫦娥也許會飄到泰山之頂、

× × ×

這黑查着夜、夜漫着天、
希望折了美麗的銀翅、
幻想又在嬰々的告訴、

三、追戀

稿於三四之秋 富夢魂

我有珍貴的一頁紙、
紙上有的艶色旁襯着一字—
艶色與蘋果正相似
字很顯明：「這是女人臉上的胭脂」

◇ ◇ ◇

我將這頁珍貴的紙兒、
加意仔細去收藏、
待着失意取出做假想、
啊！女人立刻現在我身旁、

◇ ◇ ◇

秋風起處魂兒飄隨
追到女人唇邊問原委！
接住賜來的一笑啊！……
啊！魂兒！赶速再飄回。

◇ ◇ ◇

從今願將魂兒繫在女人身、
女人做我生命的寄存！
罷了、我還瘦的心！
舉首啊！入間藏有幻夢與流雲。

十一月中於瀋陽

四、寄語一片黃葉

兌心

何必久戀着故鄕、永伏在媽々地懷中？
美的你、用不着同家一樣的唉聲嘆氣、
星夜裏站在銀河地岸畔、
可厭着人世間愛和美地淸光。

◇ ◇ ◇

別聽不情的詩人說摧殘哪、飄零………
原也該跟着甜香地白雲、
飛到葡萄架子、再飛向農家的菜籬。

一九三四年晚秋作

田口安子

峥嶸

我同Y君、在福田家的樓上的那間八疊席裏、住了將近七個月的光景、福田家的太々、是個聞名的產婆、家庭裏的烹飪掃除以及照顧兒童的諸事、不得不另顧女傭——即中國所說的老媽子——分担她一切的勞役。我來到日本的第一件不好印像、便得全部的推給兩個月前的我們房主的女傭了、四尺五寸高的一串骨架子上、堆了廿貫的皮肉、圓而凸的面孔、在短矮的鼻樑的左右、擁積着累々的兩塊紅紫色的横肉、眼睛是個黃的、嘴唇是個向外翻的、全臉的局面談來、牙齒還算上合乎點理想、一個々的都是依依着我々靠着他的、白生々的兩行、直竪在赤白色的牙床上、因爲他的腰部、發育得不合理的粗野、即使穿件新衣、也沒一分令人喝采的餘地、她身上既然有許多無益的脂肪累着、對於一切的工作當然是生出些不自由來。尤其是當這熱天。她合她該做的活計中間的關係、似乎同性電氣磁氣的相礙似的、只有「得過且過」的手段去對服一切、於是我們房主人在忍無可忍之後、才把她不客氣的解僱了、Y君同我那很與高采烈的、談起她被逐後、再來的女傭是否能同她一類的豫言、爲當既談判的焦點Y君說日本女性的溫柔勤勉、是國際間的美談之一、像她那樣嘴饞手懶的人、簡直是寥若晨星、由他走後的第一天。田口安子從琦玉縣的鄕間和她父親來到福田她姨家了。晚上八點鐘的左右、由她姨娘介紹之後、她便送給杯茶放在我的書桌上、同時、我們互相說了些客氣之後、她才輕々的退下去了、

我的學校放假能比Y君的學校早了二十幾日、同時我還急需要找個日本人來同我會話、可從這裏長進點日本語的程度、在這兩種關係之下、便將我和她、造成一種接觸過剩的機會、我們中間的親密、Y君從那得以明白？但自信這種親密、是正義上的光輝決沒有點歹心歹意、她每天的勞働、在我眼裏是幹多了、福田家的樓上樓下、收拾的乾々靜々、我們八疊席的臥室、被她掃得一塵沒染、她是琦玉縣立的高等女學校出身的一位成績優秀的十八歲的小姐、因爲姨娘一時斷人去做那每天應做的活計、才跑來幫忙、她常在收拾我們的屋子的時候對我說「多則三月少則一月、便得和我們離開而回鄕間去……」又說：「在親戚家住常了難免起了言錯語錯的、兩個兩方面不相宜、所以不能不早點家去」他還說「你能同我常一塊說笑、日本話自然是有相當的進步呀…」她也說：「你們的生活、倒比一般的不同、處處都充滿藝術的風味！」橫竪見Y君沒在跟前的時候、總能想法和我多談幾句、我是個好運動的人、對於流汗的份量、比較要多些、靠身的汗衫、偏外的容易骯髒、每在學校運動場回來的時候、她便急促我把汗衫給她去洗一洗、Y君雖說是個精通而不吃虧的老留學生、對田口安子的差別待遇、他不能不突口怒氣、

一天、——是Y君到神田買書的一天、——晚上十點左右的當兒、我們隔壁的安子、摸住Y君好涎書舖的癖氣、輕々的拉開壁間的紙屏、向我笑嘻々的說「你自已坐着悶不Y先生怎麼每到神田買書、却是深更半夜才能回來？」「不錯！他是個書癡子、見了書像見了命一般、總是能多盤恒然周才會作罷……」我一壁說着一壁讓她坐下吃桃、「Y先生和你同齡、怎都有妻有子、你怎還不結婚？」她嘴裏含着桃子斜乘身子向我發問「這個是提不到的、因爲到現在還沒有個戀人、怎能講到約婚結婚的話…」我慷慨的對她說「我不敢相信你對我說的是實話、以你的性子的溫和、學問的深邃、又爺撞長田宴徑窠只要認得你的女子、那有不恭維你敬愛的？由此可知你說的太無憑証了、」先是使兩隻眼線射在我的臉上說的、後來漸々的移到她的手掌上、聲音似乎由高而下的一條曲線「我認識的女子因然是車載斗量的多、而從心眼裏値得我注意的、還未見着一個…」我說的倒很直率、但一時反覺話說錯了「操你的心理、怎樣就够個理想的？」她沒容我把話收回去的工夫、抬頭便問、「家庭間的一切活計、人所不能做的她能耐性子去幹、對待賓客童僕、以至租我房子的人都願出死力去幫忙那便是我理想的了…」我很沒氣力的說給她聽、安慰她那處女的一棵緊張跳蕩的心、由我這樣解釋之後、她愈發的把頭低下左手模着細腰間的那條帶子、一絲不動、眼皮每在她閉合的當兒眼毛顯得動可人、因那天晚飯後洗澡的關係、她頭上摸了很多的香水、臉上擦了很多粉、說不透是什麼九香十香的、不斷的達到我的鼻、心裏愈發興奮起來、再也不能忍住叫這野玫瑰的香花、空開在深山古巖而沒賞她的甜蜜々香似的、在這寂寞稚靜的氣圍裏的美麗的安子、同我僅以衣相隔的了坐？立刻想把靈魂和肉体一齊交給與她願她那處女的香氣把我正個的薰陶一下素日最得意的她那薄嫩而美麗的兩邊帶着笑時現出兩個圓々酒窩的嘴、情願從此一接我的嘴唇永遠的被她含着但是慾心興奮中的理智、也隨時而增加到不能把自已所想的事情、對她暴動起來、我是個過江跨海遠離鄕國的苦學生、是矢志要把「自我」同「他我」在最近的將來振刷一下的苦學生、果眞被她誘惑動了豈不太笑話了？若是對方再不捨臉、或是後來被Y君及其他的同學們知曉豈不把名譽弄得狗不如了。我雖用理智的力量、壓倒擁抱接吻：等的催殘處女的自由花的歹事但心之深處還存多量的愛她的氣体所以我們停止聲息後的首先開口便問的是我「你在愛的問題上、對於國家觀念重視牠麼」！一句話音把滿屋烏沉々的鬱氣哄出窗外了、把她也由沈思中哄得向我瞪眼「決沒那種不懂鬼白的小見識、來束縛我的「自由」束縛我的「戀」束縛我的「婚」內心叫牠老藏着苦痛的矛盾」她說的很眞切而誠懇似的、把兩手放在我的肩上、振動着問我：「對她還有那種無聊的觀念不？「我想給你介紹位異性的朋友怎樣」？我的手也放在她的身上推問「是誰」？她接着反問「國內的一位中國人、和我是朋友「我向她還樣的答「你別拿我開玩笑！我有點臉上發燒」她一壁說着、一壁用她那玉手掩着紅漲々的臉、一聲也不發了、我以爲話又說錯了、正呆坐着的時候Y君從樓下不容她迴避的工夫、便走上來、正碰個滿面弄得我們大家都不好意思起來、

三天前的晚上、安子帶着滿面的愁氣、向我低聲的說、「我不能再多事奉你了！爸々今天來信叫我赶早回鄕下去、！」「噢！怎的」我頭上像打個交雷般的、立着兩個眼睛瞧着她只是渾花得烈害、肚子裏連一句正經話也抓不出來了、「我想鄕下現在很忙、不容我在這裏久留了！」她剛想接連着說時而却被福田我們房主的太々喚去、今天晚上十點十五分時刻、安子和我作最的談話、我把兩天我想要對她說的問的、都要在這最後握手間一述的向她說盡誰知她這一抽一拉的咽嗚、弄得我沒頭掉尾的、找不着一句是兩天來豫備過的、從鬱死的心裏、活條々的將牠抓出、安慰她不要因此傷心的話反倒老實的像綿羊般、只聽她咽嗚中斷々續々的說「我眞不顧捨你、我還回到鄕下去、你別不想着我！…」又說：「我到家庭、便給你信的橫竪別忘我這乾涸了心的人、常々要給我信！恰似花兒要常々的給她水……」接着說「你給我那張像……我回去馬上把牠鑲起來、掛在我那間臥室……」「又接着說「明兒我回鄕下不帶什麼沉重的東西不願再勞你還送、因爲你送的愈遠、我們的眼淚落在愈多…」最後她拿桌子上放的手帕來、替我拂拭臉上還幾點殘淚和冷汗復說「你決不可爲我不在你眼前就把心傷透了、以致誤了你的學問、那可不能說是我了……你是將來有重望的人、身体得格外保重牠、精神得注重渙發牠、學問得徹底的討論牠……幾年後成個有名的人物、那才是你一剎也沒忘我……」

九三四年、秋於東京

一頁生活史

金雙戈

我現在變成了「讀書人」、雖然資格嫩一些、然而、我畢竟是在讀書呢、而且還有常久讀下去的可能、說句大話、將來「昇仙成佛」、保不定還有我的分呢！

要提起我之過去、正是說來話長 其實、有什麼可「提」的價値呢？我自已就難於下斷言、

轟轟烈烈的事、我沒做過、而且就現在的「我」而論、將來一定也做不出來、思想上更未起過大的轉變和進展、就今論今、「我」依然是九六年前的「我」！

不過、從學徒到學生這一個變動的過程、在我本身確也够得上一件奇跡了！

我十四歲那年、父親的生意不好、家累也日漸加重、看那情勢、如果我若不做一個謀生之計、而仍是讀書、父親就難於支持了！其實、那時我什麼也不懂、普通的日報都不能看、年紀雖然那麼大、「書」却只讀三年、

父親終於打開窗子說了亮話：「我兒、你的年紀、也不算小了！本來我想叫你再多念二年書、可是家裏的情形你還不知道嗎？我也真沒有法子、咱比了人家富家子弟」！父親難於說下去、就停住了、我完全明白父親的用意、一來家境不許我讀書了、二來窮人子弟多讀書、也容易受嘲笑批評、

我終於被送到一個商店裏做學徒、這也是意中事、這商店不算小、設備很好、人也特別的多、初到那裏、大有「忘其所以」之槪、不過父親臨出還商店的幾句話、至今彷佛猶在耳際：「諸位先生們、我的孩子太年輕、在家裏又沒受過相當的訓練、多請諸位照應吧」！

母親的愛、沒有親身體驗過、家庭幸福、這「名詞」我知道、我有時對於抱在母親懷裏的人兒、表示羨慕之意、對於沉溺在家庭之樂的人們、起一種無名嫉妬之感、他們的心情畢竟如何、我還不眞知道、這樣、我對於家庭的心情、就日々冷淡了、我那遂遇而安的性情也就養成了！再加上、我在家裏沒享過福、在舖子裏受點累、吃些幸苦、也就不覺其「苦」了！

我的麻木不仁、也是環境使然、從來我就沒眞心的笑過、反而言之、「哭」之眞滋味、我也從未嘗過、然而、在做學徒時、却有一事使我最寒心、印象深得很、有時也自勸過、很知道妬仇的思想是要不得的、而那種心情、也太卑鄙了！然而、終於難以忘掉！

事情是這樣的、一個乞者、站在門外討錢、拿了賬桌先生的命、我遞給他一個銅子、誰知禍由天降、惹得我們的掌櫃的郭君、大發雷霆、兇殘支配了他全身、竟挺身踢了我一脚！你想、人性和血氣還在着的人、怎能禁得這大的侮辱！我的忿怒之火燃起來了、然而、終於給怯懦捕滅了、怯懦的心、當時竟這樣的想、讓我以恒久的銘記和悲哀來紀念這恥辱吧！

從這時起、我就有點不安於職業了、幹什麼好呢、自已很費打算、

到現在爲止、我還是想以「讀書」做敲門磚、那動機就起於做學徒時代、我知道動機是卑鄙的、然而我不敢隱瞞我能進入中等學校讀書、都靠關心我的朋友們的力量、因此我堅信、在這人間世、把自已的汗血、出於愛心的、爲「人」流下的是大有人在！而人們的心地、雖然未能如我們理想中的善、也未必如我們所推測的那樣的惡！

我現在覺得入校的動機、是大謬而特謬爲不幸的、是自已幾乎成了一般人心目中的「讀書人」、幸喜的是自已的心地漸々的清醒起來、成功失敗！端在自已！

友人的日記

（續） 岷徵

「這還算晚嗎？」我又怕羞的問她、「他們都來了嗎？」她笑了、笑得怪難看的、顴骨聚成二塊猴屁股似紅肉、在她雖然以爲是殷勤的應承、但是我却覺得她是十分俗而可厭。

她扭扭捏捏的說、「快往院子走吧、人家都等你呢！」我緊拄幾下幾下杖赶到屋裏、呵、好熱鬧、七八個人亂哄々的擠滿這小屋、除主人占九省而外、平東、掃北、野狼、草上飛 打五軍……我一些舊伙計都到了、我看見了他們、不覺想念起和我最親切的三山來、這裏獨缺少他、叫我好不難過！

他們都先後的和我招呼、室中熙熙嚷嚷、一時聽不清誰在和我說話。主人占九省招待十分殷勤、讓我炕上坐。一邊嘻嘻的取笑說

「老挖苴、來的太晚了、你得受罰！」「狗膽子告訴我的」、我笑了、坐在櫈子上、將杖倚在一旁、[illegible]「閒言少敘、說正經的吧！」似乎是[illegible]的、占九省站在地當中、環顧大家說：

「沒有別的、今天我請你們幾位來還是要幫大哥一場、要幾個月、賺個一頭二百的花々、也省着受窮！」

「不然、我們也該舖局了、（結夥叫舖局）前幾天傻玩從江北來邀我和他一同到江北去耍、他說江北順手、我說那邊咱們地理生疏、拉（走也）不開、所以沒有和他去、今天大哥找我、我就猜着幾分。還是正合我意的」、掃北滔滔的發表他的意見、

「舖局是一定舖的、今年必要找幾位好拉線的（通消息）像去年那個冒失鬼、一點計算也沒有 不但他自已送了命、連我們大家都跟他扭驚受怕罷！再有依我的意思、到那里去耍、也要預先畫個線、我想隨々便々去延、怕是要吃虧的」、平東站起來指手畫脚的說、

「那並當然的、妳見地很對、不過現在還討論不到那些問題、我們今天應當先合計重要的問題」、我駁平東說、平東憤々似乎不滿意我說 「那爲甚麼不重要？」

別人都沒有理會他那無理的反駁、當家的占九省說：「我先說一件事、今年弟兄們的鎗、都要使自已的、假設沒有鎗、使、官鎗要納十元八元的租、」

有幾個人都不大滿意、據我想因爲他們自已有鎗、所以沒有說什麼、占九省這傢伙眞恨利、要一夏弟兄們都給他紅網、他還嫌不够、要人家自已拿鎗、我忿々不平的說：

「別的不變更嗎？」

「別的規律仍照舊、到順局的時候（順即散）鎗、馬却合成錢、大家去分、當家的分三分、二當家的分二分、砲頭（小頭目、領頭打的）和秧子房當家的（看票的總頭）各分一分、三十幾位弟兄大約各分一厘」

「小項（即被綁人交的零物）我們不分一點嗎？」野狼笑着說、

「那是無理取鬧、有定例的、還有什麼爭的、菓品當然是分吃的、洋烟當然是分抽的、至藥子（鴉片）都是歸當家的那一年也沒有分過、若是星々點々的也就分給你們抽」、占九省的兩撇小黑鬍上下翻動莊嚴的說、

每討論一事、必要亂哄哄的吵鬧一番、就誤好多的時間到底還是當家的（胡子頭）的說甚麼算什麼、算什麼開會簡直就是占九省對我們弟兄的一片訓話而已、亂七八糟的商議三四個鐘頭、僅々解決幾個問題」這又成一個甚麼會休？

當我回家的時候、占九省一定要我騎他的鐵青馬、他說：

「這馬是極老實的、原是天龍送給我的、他已訓練出來雖不太快、可是很穩、又不跟差」、

我一隻脚登了鐙、身一聳上了馬、用杖頂住那一隻馬鐙、緩步向家裏走來、隱隱的還聽見占九省說：（未完）

時間性

—兼答洗園先生—

茅塞

我先錄取洗園先生的幾句美言作開場白：

……「第一、我要問你們：「你們的人生觀是什麼」？……「你們努力文學的目標在那里」？第二、我最不客氣的告訴你們、你們還都是小孩子、你們的羅曼氣氛太重、你們輕浮得很、你們的性情不定…………

十九日文藝週刊屁股上拜讀了洗園先生的「教導論」明見、多謝雅意！可是、我先請給我們解答上頭說的話吧！還得要清楚些！恭候了、

我想、凡是掙扎在文藝的水平線上人們、多半都含點「羅曼氣氛」吧？如果說沒有的話、洗園先生、文冰君和我也不會陷落到韻一先生的圈子裏打滾！我來說我自已、我不能（並不是不敢）朦朧的談及別人的是非、因爲、不明白別人的環境、就乾脆別狂談糊謅啦！怕「耳光」！

文學的創作是隨環境的轉移爲中心點、雖然、時常有不景氣的、出軌的作品見世、也不過是瞬間廢物而已、還可以說這作品根本沒有「時間性」、沒有「時間性」的作品、我想、定會隨時化滅亡、沒有共鳴、効力的、譬如、深一步的邁進的作品一見世。立刻會有意外的問題發生、當然與作者有密切的關係咯！作者雖在血泊中拚命的掙扎、努力工作、不顧一切刺激的創作了一篇、周圍的黑烟。立刻擁擠到作者的身上 輕者拘留、坐監、重者就要斬腦袋！

無論是什麼作品的脫胎、自身有衆多的人們的來賞鑑、批論作品的評價、用不着個人、硬起虛偽的面孔來吹噓、更不用託親叩友的友亂捧 這樣餘下去 也決不會遮蓋了自已的虛僞…不免有點「孩子氣息」、最好、還是去談々「甜哥々」「酸妹々」吧？！念々「肉麻詩」！

文學與環境是不能分離的、任你怎樣的去努力創作或者是洽當的脫胎作品、總會有環境的肇端不許可、假設、硬伸起脖子來亂賊也是白搭功！再說、亂賊還怕贼出意外的毛病來呢！

再任証洗園先生的話：

「現在我處在一個旁觀地位吧！不客氣了、否則談及這幾位朋友、都不會怪的、不敢怪的、也沒有怪的資格和理由、」

這幾句話、冷眼一看似乎含着無限冷熱的諷話、然而、仔細看來却是欠通、那完全是「孩子」的皮氣話兒、還可以說是沒有經驗的粗俗話、也算輕浮得很、性情不定」的「孩子」話呀！洗園先生你要想、我們都是未滿十九歲的孩子、不要硬裝作老作家的嚴肅面孔來談及一切才好、由何談起沒有怪的資格和理由呢？要大學畢業的資格嗎？

答、洗園先生的三問題：

「你們的人生觀是什麼」？

這問題你問的朧統極了、我更不懂你所問的「人生觀」是什麼「人生觀」呢？我內心的人生觀談給你聽、怕你得了過重的「羅曼氣氛」的、還是請問洗園先生給我們一個清々楚々的答案、別糊塗的扯蛋才好、

「你爲什麼要有野草文藝的產生？」

洗園先生你有精神病嗎？你不該問我這問題呀、還是請你向韻一先生探問個明々白々而後再來問我、我在這兒先問問韻一先生：「野草文藝首唱者是誰」？「曦虹社的遺產操於何人之手？」

洗園先生、你坐在教室中決不會想到野草文藝根本的沒落原因、並不是你說的複雜、乃是很簡單的、我想、不徹底明白某一種事兒、還是少插嘴、就是硬裝「明公」是不高明的事兒、求實在的吧！

文學創作並不是攝取昔時文學的遺產做我們的例題、更不是抄襲 偷竊下歐美文人咸過的話的片斷做我們的比例。

「你們努力文學的目標在那里？」

文學是社會一種現象的流露、一種意識形態的表現、所以、文學的發展的目標、決不會脫離社會和歷史的範圍、歷史和社會是密切而聯繫的、要徹底考查文學過去一切的歷程、途徑、組織……和近代的新思潮 情感的突變……當然起首要追查社會的變更、社會中階級的生活的變遷和歷史是有聯繫的連續、開端、更必須深刻的邁進一步、來細膩的考查歷史整個的實跡、和遺留的影響於後世而轉移到文學的先着手、

過去的歷史既然給了我們一個相當的印像、那麼、更容易抓住過去文學的優點、來混合、熔解這近代社會所投給我的新動機、明路。然後、利用你自已清靜的頭腦、精神的分配了它的處位、再插進自已的思想、想像、情感 和藝術、我想、我們的稚幼的東西、決不會含了這種輕意可插入的要素？更不算是含「藝術性」的」純文學」了！

上面的話不過是從敎員的嘴中聽來片斷的空洞々的談論、什麼是努力文學的目標？我可以說我們壓根沒做過這樣瞬間的幻夢！

我想、在這不景氣的暴風苦雨狂打着我們肉休的社會、一部份是處在特殊階級的濶老們的溫柔鄉中、其餘的、大多數的民衆還是爬在黑暗的深淵下掙扎着、還談得及這天大的重担子般的目標嗎？又算不會談！啊、小心、我只簡單的告訴我的意思給你聽々吧：

我斷言的說、我決不是一個文學的努力者、壓根就不懂是什麼叫「文學的目標」？！僅々躺在雛形的環境下作一個暗洗角落裏的一個「寄生蟲」、如果假設我自已以爲是個好文學者的地步、但、我的目標也決不是「甜哥哥」「酸妹々」的夢想者、更眞是爲了出「風頭主義」！洗園先生要看清咯、

洗園先生如果眞要逼我談目標、往後或許有地步再談、？！那麼、洗園先生有功夫的時候、不妨仔細參々韻一先生的品格！我們三人是否作了韻先生的槍桿子？！

最後、我來警告一句：野草的沒落、消滅、並不會影響到別的不可逆料的事發生、放心！請洗園先生更不要把黑、灰、兩種不潔凈的顏色籠罩了文壇上好文藝的同志們的頭腦上、如果、你馬馬虎虎塗到別的頭腦、就算你無理開玩笑的孩子！更不要按住了好文藝者的取進的任務、打退奮進心！

最後的一句：
努力你的創作 拋開虛僞吧！倒霉的是我們傻瓜哪！

「附白」洗園先生、請你下次不要寫這種文章、使估了稿件、擁擠的文藝週刊地盤、這種散文不散文、隨筆不隨筆的東西！無味！

茅塞十九四晚

週刊 體育 （第八十四期）

田徑賽冬日「當怎樣練習」（三）

旅高田徑部 高遵義

（十四）大開脚、兩手插腰作踝踞形、左膝屈、上身向右捻轉、——左右同、（十五）開脚、兩手上擧、上休向左捻轉、再向左手方傾倒更向後倒——左右同【以上幾項望腰筋腿筋過硬者多練】（十六）將脚尖併齊、在一個地方輕々的作跳躍運動、但要常々保守將蹠指方先落地的要旨、（十七）在輕跳中要將膝部十分的屈折（十八）要在跳躍中有時急激、速快的跳躍、（十九）兩手上擧、兩足踵部向後像打臀部似的跳躍、（二十）脚尖不離地面的輕跳、（二一）左脚橫擧右手橫的跳躍、——左右同、（二二）雙手插腰、右腿要從膝部彎着抬到直角以上、再向前伸、左腿用脚尖輕々的或離地或不的跳躍、——左右同、（二三）兩手作跑時搖動的姿勢、上腿抬到直角以上、再向地而伸直、利用踏地的反動力還回元先的姿勢、反對的脚輕々的屈伸保守全身的平衡——左右同、但手要連續的搖動、——————【此種短途者最宜】（二四）用正式跑的姿勢在一處跳躍、（二五）前後開脚、前蹤少屈、全身的重心要落在前脚約一尺後處、手作中距離的姿勢前後搖動伸直的後脚要用力的向前胸部抬利用反動力還元以前的姿勢、連續的動作、——左右同【此種適於中距離】（二六）兩脚互相的向上蹴、隨着前搖的反動向後蹴、再借着向後的反動力將上腿向胸部猛拘、——左右同、（二七）上腿用力上抬到直角以上、用兩手用力向下壓、那一個腿作輕々跳躍。——左右同、（二八）左腿使兩手擁到直角以上、右脚作一個離方的跳躍運動——左不同、（二九）要離牆約一步乎處、直立面牆、兩手平擧、全身直立向前倒、用兩手支持在牆上、利用反動力還回元勢、但前倒時只用脚尖處用力作連續運動、（三十）位置同前、上休使兩手支持於牆上、左右腿互相前抬到胸處、作連續運動、（三一）仰臥於地、或床上、使臀部畧抬 兩足作廻轉運動——【適於短距離】（三二）位置同前、但臀部下抬、兩足作廻轉運動、——【適於長短離】（三三）伏臥於地、或床上、兩手支持直線似的身体作連續的伸屈運動、但顎部必須彊前屈。（三四）開脚 作騎馬式、兩手橫擧、再向左右前各方搖動、上休隨着作捻屈運動、（三五）上休前俯兩手作正式跑時的搖動、（此種練習最好面前對着大鏡、不然也可背後有燈可以自已看影矯正、（三六）倒立、（初練時最難、應當有人扶着、或者靠在牆上爲妙）、（三七）開脚、上体前傾兩手由肩部爲中心、作圓圈形的大廻轉運動、（三八）開脚、上体前傾、兩手垂直、由腰部兩手向左右上下、作輕而大的搖動、（三九）開脚、兩手輕而軟的隨意動作、兩脚也隨着最輕快的在一個地方輕跳、作終末運動、（四十）兩手由左右上擧、由前落下的作沈靜的呼吸運動、

一九三四、一一、二二、完稿

業餘籃球隊小消息

該隊自黃隊長汪領隊前後離連就職他埠後、幸經繼任隊長及指導幹事顧問等君繼續建設、整頓至今、雖無何等任績、然頗有迅速之進步、可見其努力訓導有方也、

又該副隊長項昆山君、前已求學他埠、因業餘此次加入全滿球賽、曾偕小將沙正隆君來連助戰、賽畢翌日即歸去、近該隊副隊長一職、經大會通過、暫推王立偉君繼任、聞該君頗盡其責云、

又老將顧秩飛、向在本市中國銀行服務有年、叫奉該總行函論榮調營口中國銀行、已於本月一日離連北上、臨行之時、頗爲倉卒故一般至好皆未能歡送、殊爲遺憾、憶該君在連數年以來、對於公私各務、皆能應付自如、而對業餘球隊組織建設、爲力尤多、今因公驟然別去、業餘隊中誠失良好膀臂也、

給黑猫籃球隊 ——兼致董指導——

球迷一份子

在球迷未執筆寫那封懇求信時、已曾想到或許會碰到貴隊的釘子、因爲球迷（最好看球不擅打球）是和貴隊的球員有相識的、雖然不是什麼知己、可是交誼也算很濃厚、在他們幾位的口中露出董指導的高見？「維持黑貓往年榮譽、不與其他強隊比賽。」可是球迷是球迷、在上星期全滿賽內、看着我們國人、參加的各隊、球術的神妙與奮鬥的精神、眞是衷心感佩、歡忭的發狂了。雖然那座煉爛耀目的優勝盾我們沒有爭得來、亦很足使應援的球迷們揚眉吐氣了、因爲還點良好的印象、使球迷會幻想到我們如果合作（籃及前次關東州代表赴新京失敗）相互探討、使我們球員成個健全的球員、不致再陷前轍、亡羊補牢、未爲晚也、因爲還點熱念在鼓動着我、所以就不顧各方面、尤其是貴隊的同意與否、便將前次披露的信投到泰東日報体育欄、幸蒙編者照刊出來、又僥倖爲飛々業餘兩籃球隊慨然應諾、球迷在此先要感謝兩隊的眞精神、然而貴隊以「此種比賽、既少相當之價值、無正式之名義」見拒、這眞是使球迷大失所望、雖然是在意料之中、還寥々幾個字、顧名思意、頗堪發噱、回憶貴隊前創辦人及指導者遺留的光輝歷史、恐要爲此數字沾汚殆盡了！每個球隊成立的宗旨、不外「鍛鍊体格、聯絡感情」、斷非以「風頭爲事」而且凡爲球員更須知道「体育精神」培養人格、如果其他各隊皆取法貴隊的立意（或者可說是宗旨）都要在「有價值」的比賽中决打球、在「有正式名義」之比賽中去賽球、想那時的連濱籃球、亦就到滅亡的時候了、這是無可諱言的、因爲籃球盛興到現在、國人方面也沒有主辦過什麼「有名義」的籃球賽如果都要在「有名義與有價值」的球賽中去賽球、那麼球賽應到那裏去追求呢？貴隊的責任者、對事如此迷糊、眞可惋惜話又說回來了、球迷想到我們應當合作、互相探討、使球員都成爲健全的球員、所以才提議「敢乞貴隊等、擇日作友誼比賽」貴隊等倘能繼全滿賽之尾聲、各賈餘勇、而做相對的友誼比賽、定能造出精彩驚人的成績、在貴隊等既能互相增進球藝、聯絡感情、球迷等（因連濱不乏球迷）復能藉得一開眼界、有百利而無一弊況且球員每經一次比賽、必得一次的經驗、縱使是普通的比賽我們也要拿出「如臨大敵」的精神、鍛鍊我們的休魄、熟能生巧、於無意中或可得到寶貴的教訓、將來於正式比賽時、也就不難百挫不撓、馬到成功了、要知道我們不可輕敵、同時也不可畏敵、這種大無畏的精神、除非久經臨場經驗宏富的穩重戰士、是不能体會得到的、此次全滿賽中於奉天對飛々比賽時、貴隊的指導董君恐各隊員看了激烈戰後、腦中發生恐懼、致士氣殂喪、會影響到複賽、於是率全員退出場外、並訓示球員要「拚命」去幹（見上期体育週刊）董君以爲這是戰術上的巧着、不知這正是暴露自已的弱點、須知爭滿的錦標、非具有相當的實力與素來優秀的成績不能輕易得到的、自已的實力如何、自已應當澈底明瞭、再能於事先看過將與自已對戰的敵方的實力如何、知彼知已、百戰百勝、取長補短、正是絕好的機會、可是董君偏怕影響到複賽、連看都不敢看、這分明是知道自已實力不足、而冀圖僥倖得到錦標以爲榮、不知僥倖是無把握、而且是不能持久的「如其臨淵羨魚、不如退而結網」古人給我們的教訓、眞是寶貴的呀！

可惜董君乃是胸有成竹、但却固步自封！不願做此無價值無正式名義之擧、以爲還是「出師無名」專待「籃球錦標賽中」再大顯身手、致球迷之希望終成泡影！

最後我們不憚煩而致意與董君的就是球迷畢竟還是球迷、雖然還次碰到貴隊的釘子、並不因此而心灰意冷、還是希望貴隊体念我們球迷「渴望之殷」的微誠、今後能時常做正常的練習比賽、提倡体育的眞精神、則球迷幸甚、籃球界幸甚、並望董君其熟思之焉！

排球（十一）

蕭百新

（答）否、關於隊員之不法行爲、審判員有監督及懲戒之權、或宜告失敗、或處以罰點、或取消資格、當視其違犯之輕重而分別判處、所謂宣告失敗、一見似乎僅被處罰一方面、但實際上、失敗與對方之得點、係同時並進、故其義重大、至於其他職員、如有非法情形者、亦當分別輕重行使相當之處罰、其於失敗或得點、毫無關係存乎其間、故宜視其情形若何、而行使其審判權能、未便一槪而論也、

（問）請求競技人員與參加競技人員之間、可否任意有所更動？

（答）請求競技或參加競技、皆屬可能、但須將請求更動之理由與夫參加競技之希望、函呈當日該項競技審判委員會或高級機關、一俟得到許可、然後方能更動人員而准予參加競技、

第十四節 排球競技上之術語

本區 凡某隊所佔據之球場一方面、自稱曰本區、即由英語之Own-court譯來者

對區 某隊之對方隊員所佔據之球場一方面、則稱之曰對方區域、或簡稱對區、（OPPonent-court）

出界 凡球觸及界線以外之地面或任何物体時、則謂之顯之出界、（Out of bounds）倘球正落在界線上者、則謂之「好球」（Good-ball）、不得認爲出界、

發球 某隊隊員開始正式擊球工作、稱爲發球、（derviec or Serve）發球以後、則認爲開始競技、

發球次序 排球隊員發球時之先後次序名爲「發球」次序（Serving-order）

失策 凡屬競技隊員未曾遵照競技開始時之規則而行使發球者、或其所發出之球未能依法由網上跳過而落入對方區域者、或其球卒先觸及任何物体或任何隊員而後越過球網者、或在對方隊員觸球以前業已出界者以上種々情形、均認爲「失策」、（Fault）但發球之隊員、倘未曾擊及其球、或拋球於空中並不拍擊而任其落地、仍從而接受之、則不得爲失策

觸網球 依照規則所發出之球、若於越網之際、觸及球網之上邊、則謂之觸網球、（Net-ball）凡屬發球觸及球網者、槪認爲無效照例再行發球、

死球 凡屬得點、觸網球、或因其他判決而使競技暫告停止後、以至重行發球開始競技以前、其間則成爲死球、（Dead-ball）

得點 無論任何一球、凡接球方面未能將球按照規則擊還于對方區域時、應宣告其對方發球之一隊爲得點、（Point）

失敗 凡屬發球之一隊、倘未能按照規則將球擊還至對方區域、即未能得點時、應同時被宣告「失敗」、（參考本篇第一章第七節排球競技之律例）（Side-out）

正式擊球 凡球不能認爲「死球」之際而某隊隊員接觸其球或被其球所接觸時均須認爲「正式擊球」、係由術語（Playing the ball）譯來者、

持球 競技隊員、須應用敏捷明確之手腕、行使擊球工作、倘其球在競技隊員之掌握中或手臂上突然停頓時、無論其停留時間之久暫、均須認爲「持球」、（Holding）

連擊 凡競技隊員行使擊球以後、而其球尚未經其他隊員行使擊球以前、再行繼續與其球相接觸、論其爲第二次或數次、均應認爲「連擊」、（Dribbling）但競技隊員擊其球網上時、尚可再擊一次、此時並不能認爲「連擊」而有所處罰、

延誤 凡競技人員在競技進行中、無故遲延、或作無謂之停頓、而影響全局之競技工作者、屆時當由審判員認爲「延誤」（Delaying the game）而宣告處罰之條規、

雙方違法 凡兩隊之競技人員、在競技進行之際、同時違犯排球規則、稱爲「雙方違法」（Double foul）倘競技隊員、在球網接近之處、其擊球時違反規則、而於該次擊球時、對方競技隊員亦違反規則之行爲、縱令雙方之違法未於同時發生、仍應作爲雙方違法、而由審判員執行其宣告、

第二章 排球訓練之要領

第一節 技術上之基本訓練

各種球技、大都利用其擊法之巧妙、以圖獲得勝利、故於規矩準繩之範圍以內、寓有熟能生巧之功、非獨排球爲然也、惟排球競技之根本要素、更在擊球之方法與活用其技巧、其於訓練上、倘非日常練習有素而鞏固其基礎者、無論其爲任何臨機應變之活躍、亦難發揮其敏捷精確之手腕、是以對於此項基本工作、凡屬排球競技隊員、必須在日常練習純熟、以技術上之工具、凡對於發球、傳球、擧球、扣球擊球救網等等基本訓練、須逐步分別練習、以期獲得要領、俾使實行競技時、不致漫無頭緒、而發生忙亂與恐慌、玆將各項方法及其練習次序、分節說明之、

勿任咳嗽 礙君睡眠

君亦患咳嗽而夜眠不安乎若然今晚請試含韋廉士吸入止咳片一枚看其清除喉擾消痰使君又能安睡之切效爲如何迅速而爽快的

江蘇瓜埠羅金定君近嘗以其經歷見告其書云「敝人現年四十二歲晝夜咳嗽不能成睡吞服某通行止咳丸未有效果後經敝鎮仁慈醫院馬醫師介紹購用韋廉士吸入止咳片不久即咳止眠安矣」

韋廉士吸入止咳片係韋廉士醫生藥局最新出品置在口中緩緩融化立即揮發芬芳療治之氣體週循口腔達咽喉下行氣管而至肺尖能直接治療咳嗽傷風氣管支炎以及其他喉胸各疾各大藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角五分郵力不取一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

又有南洋華僑病愈體強

由於服用韋廉士醫生紅色補丸

到處人士不問其年齡性別國籍如何常用世界馳名補血健腦聖藥韋廉士醫生紅色補丸療疾病保障健康而収良效最近又有南洋華僑函述其獲益情形這更足証明此英國名醫處方所製之奇藥其奏效幷無年齡性別國籍與氣候等之限制矣此華僑爲誰伍佑先生是也

伍君原籍廣東台山（其夫人及子女現猶居原籍）現年五十五歲在巫來由聯邦馬倫典廠任頭目服務已達廿年之久近日該處華都呀吔大路一二七號聯威號來書云「鄙人身體素弱兼患頭暈及背旱腰痛等症迭服諸藥無效後經友人介紹試服韋廉士醫生紅色補丸一瓶服完情形大好續服無幾食慾頓增消化轉健眠睡如常眩暈不作腰痛告愈體力復原矣」

韋廉士醫生紅色補丸爲一最新科學製劑統治一切由血虧而起之各症如體力或神經衰弱夜不安眠精神萎頓腎虛早老飲食無味消化不良腰背疼痛四肢痠楚瘋濕骨痛臀尻酸楚以及婦女月信疾苦等症此丸切能速生新鮮豐富之血週行全身以除各種致病之原因故奏效速而可靠 君亦患貧血所致之各疾乎或覺體力不濟乎若然請立即試服韋廉士醫生紅色補丸此丸已助他人恢復健康自能同樣幫助閣下也韋廉士醫生紅色補丸各埠大藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵力不取

南洋華僑 伍佑先生玉照

世界的品質 近代的香味

固拉普 双美人牌牙膏

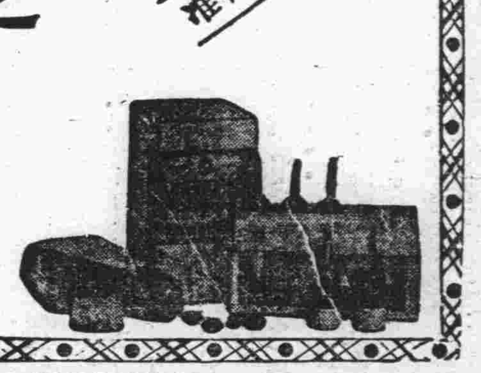
東京 大阪 中山太陽堂本店謹製

全世界未見 類例之

生殖器障害 神經弱衰之

特效藥

專賣特准



康阜爾萌

男女用 男用

人生以何物爲幸福、非位高官貴之故也、非財多家富之故也、惟以健康爲幸福、世間擁有鉅萬財產、富比王者、然因身体虛弱不能享人生無上之幸福、夫婦和合之愛漸衰、而起家庭之風波者不乏其人、如欲享人生之眞幸福者、務須保持身体之健康、而得天賦之快樂、永不失閨中之歡、是爲緊要、若夫醫藥康阜爾萌、係據最近進步之康阜爾萌學說、以特殊方法抽出各臟器康阜爾萌、用之製成含有康阜爾萌之最適量、醫藥學界諸博士均經試驗、皆稱揚其功效之絕大、歐美醫藥界推獎不措之高貴藥、本藥有粉片液三種、醫師使用注射液、一般人可用片或粉藥、其用量適宜、其功效卓著、因生殖器發育不完全生殖機能障碍性的神經衰弱等常覺不滿自增煩惱者服之、即得康復精力壯盛、前後判如兩人、自恨服用本藥之晚、凡願享人生之眞幸福者、無論身体之健不健、請速服本藥、勿疑勿誤

【適應症】

【文獻說明書送呈】（男用　婦用共）

生殖器發育不全　生殖器之發育不良、二次的性徵發現不全、不毛症、不姙症、無月經、

生殖器機能障害　早漏、夢精、遺精、陰萎、勃起力減退、快感不良、不感症、膣痙攣等之疾患、

性的神經衰弱　頭痛、頭重、不眠、記憶力、思考力判斷力等減退、疑心病、四肢及腰部之厥冷等之疾患、

【包裝價格】（男用　婦用共）

注射液	一管二cc五管入	金五〇〇
	同上一〇管入	金九五〇
藥片	一六〇錠入	金二五〇
	八〇〇錠入	金七〇〇
藥粉	三〇瓦入	金三二〇
病院用	注射液 五〇管入 一〇〇管入	
	粉末 一〇〇瓦入 二〇〇瓦入	

製造元　國際何爾猛研究所

大連市浪速町一四七

總發售處　賣藥會社

特約店所在地

大連、旅順、金州、皮口、瓦房店、營口、海城、鞍山、遼陽、奉天、撫順、安東縣、鐵嶺、開原、四平街、昌圖、公主嶺、長春、吉林、哈爾賓、齊齊哈爾、

其他各埠著名藥店全有代售

洋服

冬季料子全部到齊

倫敦最新流行的各種料子已竟到齊、訂做西服、歡迎、然而參觀、亦竭誠招待、故請隨意參觀爲荷、

勝又洋服店

大連　連鎖街

電話六七六一　三三一四九番

奉天泰東日報分社

地址　商埠地二經路大西邊門外三十八號

招募

派報處、希望應募者、詳細請向奉天分社接洽

最新鐘錶

照像機

銀器

寶石類

梳裝台

大連市連鎖街

電話代表四一三一

庫有豐富招待慇懃具有絕對信用的商店

諸君如至連鎖街散步時請駕臨敝店隨意觀覽

本店、奉天

支店、新京、濤陽

森洋行

函授「人工蘑菇栽培法」

本社實地經驗之

成功栽培秘訣公開

利用廢物　人人都能做到

副業專業　有趣有利

近代是科學時代！用科學方法可以人工自由栽培蘑菇、最容易最簡單、最有興趣、不需資本原料是利用鋸末、空瓶、不擇地點、不受天然支配、發生很快、生後每日可以收穫、食法最廣、美味無比、本社爲栽培者之成功、特置函授部、負責函授指導、

◎願加入函授者、須交會費大洋一元、本社除即發給本社「編輯部著之人工蘑菇栽培法」專書一冊外、負完全責任、隨時函授指導、以至發生蘑菇、並予以特價「蘑菇種菌」供給之特點、

旅順市善通寺町五

振替號碼大連六〇二四

農業進步社

人工蘑菇栽培函授部

無效退還藥資

在別府溫泉製、內服二日如無效時、奉將藥資全數請還

岩里天然堂大藥房

岩里　淋病白帶　別府淋藥

岩里家家秘傳藥、殘藥退回、藥資全數請還

世間售藥者甚多、致人罔知所從、今別府市中濱(岩里天然堂大藥房)所售之淋藥、乃家傳之秘方、凡男女血濃痛白帶消渴、服二日可止、連服之絕對於腸胃無碍、可謂唯一之名藥也、再該藥乃有資任之速效藥、二日內服之無效時、可將殘藥擲回、藥資退還、於是患者間乃益安心服之、因是極博好評、又急性慢性不治之人、請試服七日、自知所言非謬、如蒙函索、即將新品寄上、並附呈說明書、實驗書、治療須知、藥箱內並附有無效退金證

藥價一週間分三圓、强固惡性用五圓

先寄藥資無寄費、如「利用代金引替」須付寄費二十錢

支店　大連市監部通東鄉町角　電話三七一九番

代理店　大連市平和街三　電話八六九二番

井ノ口藥房

天然堂藥局

美容藥料 花顏水

皮膚能令人之外貌最易遷變、雖然生成美麗嬌容、若任皮膚自成粗陋、非獨不得維持原有之美、且不能發揮天性之美、皮膚之關係於美醜有如此也、常聞世間自嘆其容貌醜陋者、實屬不稀、此又人生最大之遺憾、茲有日本皮膚科專門大醫小島先生、多年研究、出自心裁、發明一種良藥、精製而成美容藥水、名日花顏水、僅以數滴滴入洗臉水中、該盆內之水、即逢藥水而變色如乳、其馨馥郁觸鼻、雖鮮花如玫瑰與蘭花、亦退之步、且合衛生、善治皮膚所發小瘡如面皰、雀班、粉刺、酒刺、汗疹、頑癬、煙氣、紅點、晦色、油光、瘰癧等諸種討厭之物、凡老幼男女皆可使用、花顏水均得轉醜成美、花顏水特色、最能完全皮膚、乃成色艷、使姿容倍極光耀、足稱最上妙品、請試一瓶、以證本藥房之言之不謬矣

發賣處　大連山縣通　順和公司大藥房

藥價　大瓶壹元　中瓶五角　小瓶三角半

各埠大藥房洋貨舖均有代售就近採買爲幸

日・英・美・法・專賣特許製法　河合藥學博士發明

（三環牌肝油篤老補斯）

◎ミツワ肝油ドロップス

秋爲貯藏榮養之時

蟲類螞蟻、夏知貯藏食物、以備寒冬之用、吾人類身体、此時之榮養、更有貯藏之必要、故强壯者、所以能增進食慾、皆因此也、虛弱之人、不能十分攝取榮養、故不得不賴以榮養劑爲之補助也、如急需治此時容易罹胃唯有侵入肺、危險、故有如左記之各症者、服用榮養效果最大之三環牌肝油篤老補斯、强化体質、爲急務也

體質虛弱者　腺病質小兒

婦女產前產後　病後衰弱者

易患感冒者　經寒風寒

精力衰弱者　目齒不健者

苦心研究結果完成之三環牌肝油篤老補斯

維他命A、D含量一定（歐美葯用肝油九十倍）之三環牌濃厚肝油、配維他命B（酵母）鱗、鈣、鐵、那等榮養素、完全將其乳化精製、對於消化極爲良好、並不侵害胃腸、故爲婦女小兒如食菓同好之美味榮養劑也

一顆維他命含量約有普通藥用肝油五瓦

一回量、小兒一乃至二顆、大人三顆、其他詳細請閱說明書

定價	
三十顆入	一小罐
五十顆入	六十錢
百廿顆入	一圓二十錢
三百顆入	二圓五十錢

各處藥店、食料品店、百貨店均有出售、如實需時、直向本舖函購、即寄（不要郵費、郵票代用限三元、但東京市內瓶亦送）

如蒙函索說明書及三環牌肝油篤老補斯樣本、請記新聞名即寄

東京・兩國　振替東京七一〇一番　電略〇ミ十

電話浪花(67)代表三〇番・二一二一番

◎ミツワ石鹼本舖　丸見屋商店・藥品部

L.32

慘殺案犯人
聶某押檢查局
供稱兇殺母子經過 言其進門即殺次子

日前慘殺市內聖德街四丁目某。滿電社員江守順太郎之妻萬壽子等一家四人之兇犯聶滿電臨時備員聶發堂。於二十二日經沙河口署押送大連檢察局後。自前日（二十四日）午前十時。又經池內檢察官。及沙河口署阿部刑事部長等帶回犯人聶赴江守宅實地檢証。據供赴江守處時。先自外門而趨前至江守處時。見屋內睡中之次男壽居中即照定腦上猛擊一斧立出泣聲。其母萬壽子聞泣聲。前來救之。吾即以斧對其面部及身手等處。打傷數下而致死命云。

人造絲密輸案
已偵得有端倪
已捕獲眞犯人二名 小崗子署開始活動

以滿洲德魯麥德會社作背景計劃人造絲密運。經小崗子署聞知犯人即行潛逃。小崗子署司法係。今以銳意嚴探中。本報業已記載。二十二日午後已捕之首魁孟慶福。年三十九歲。繼有同夥本籍石川縣能美郡小松町今居市內惠比須町。九十三番三井幕慶次郎。年三十五歲。以新野尾辯護士代理前往署內自首等事。今同署刑事又於西崗街七十六番地路上。見二人行於路上。舉動不愼。甚形可疑。即行取拘於本署。創行審問。供稱住居大石橋三張晉林。年十八歲。及李吉茂年十九歲。二人以多量之人造絲自小崗子驛向本地發送密輸。判明此兩名犯人。似慣作密輸犯。根據最近小崗子管內。頻行發生密輸團。其背後或有多數之同夥。據同署檢舉之實況。此等密輸團。或有他種之連繫於是據此。廿四日朝來。即大事活動。而擬一網打盡云。

滿鐵掛鈎夫
失足被車轢斃
係躍車不愼所致

滿鐵埠頭濱町機關車庫。之廿四日午後八時半許。出庫機關車。第二一三號。由司機粟谷川寅次郎操縱出庫。同時有碼頭事務所掛鈎夫岡本一生年十九歲者。隨同該機車。往碼頭構內東區第三十五與四十五號之倉庫南側置有空貨車。及播車等。由掛鈎夫岡本一生掛鈎結聯於二一三號機車。不料該岡本一生。由機車上飛降。足下失愼。滑倒於鋼軌線路。口呼噯呀一聲。機車駛至。滑倒線路上當即軋於岡本一生之右大腿。司機聞聲停車。然已不濟於是當即一命嗚呼。該司機目擊禍。時赶報碼頭事務所。由該所急報水上警察署。該署據報當即飭令司法德田主任花井醫官。携同滿日刑事赶往現場實地檢驗。除右腿軋斷外。尚有數處轢斷及擦傷。當必致死。復查死者岡本一生係鹿兒島縣人今春始卒業於熊本縣鐵道學校。經其叔父介紹於滿鐵。於八月始被碼頭方面採用。未越半年。竟死於公務上。岡本叔父之對岡本一生之死。聞耗亦赶至現場。談謂初因苦學。自來連寄居市內山手町。並謂今日午后出時上班精神甚佳。歡天喜地出勤。實爲有爲青年也。對此滿鐵當局亦必有相當恤金云。

日昨埠頭之慘劇

所屬之乘客自動車。自大連驛至西廣場間之運轉車。一時發生故障。運轉則行中止。途中不知事由之乘客。集於各停留所相談而候。後見表已過四十餘分。而至五時半許。始發現自大連驛開向西廣場通行車前來。駛至浪速町時見已滿員。

大連驛至西廣場
公共汽車
因故延時

二十四日午後五時頃。滿電

有車掌探首通告各停留之乘客。此車因發生事故。時間已失。而迅過。居中有一乘客即言既發生事故。停留所當揭示報告。或他車代運轉。本應以適當之處置。以多數人非難。而呆待。其乘客車本定隔十分而發車一度。常時以隔十二三分始發車。今日浪速町及西廣場運轉之客車一向甚玩皮。見時計已過四十餘分始來。後有滿電乘客自動車監督小林氏談現在此線以四輛車。運轉分爲二區分一區二輛運轉西廣場一區二輛。運轉大廣場每隔十分必開駛一次。今一旦發生故障。而悞時。望大家多加原諒云。

前捕獲之犯人
解送山東正法

西崗子警察署前曾捕山東省即墨縣公安局來函。謂有股匪魯仲訓（年二十九歲）等。於該管區界綁架人票事。被官憲破獲。魯仲訓劉正岐年二十六歲。以爲本市即安全地帶。二匪相偕來連。被逮捕等情已誌前報。自逮捕後。同該署不遺餘力一再審訊。調查來連。後有否意外行動。近已審訊明。已函知山東省即墨縣公安局該局。據函前日派來巡官宋文錦帶同法警士兩名來連。當即將公函交與西崗子警察署司法係。該係據已將書類整理完畢。交由宋巡官引渡股匪餘黨於月之二十四日午前十一時開往青島之奉天丸解往山東正法矣云。

冒充他人購物
原來是詐欺犯
前後共詐去六十餘元貨物 主人發覺即報警署

市內常盤町二一番地清水履物店店主清水某。自開業以來。清水某之識人鈴木某命前來貴店購買一切貨物。店中信以爲實。即買有三十餘元之貨物。持之而走。於二十日及二十二日兩日間。亦照時午後十時街市行者稀少之時又前來亦稱奉鈴木之命而來。前後共買六十六元餘。出門而逃。此時清水某甚疑。前後數次本人終未有信息。即電向本人則不知而知被詐欺。立呈遞詐欺狀求緝犯人云。

幼子一出不歸
或係因病
失途所致

市內榮町一三七四番地住戶平野鶴處。一家數口。生活豐。每日除公事以外。即同子談笑。老幼皆平安無事。其次子淸君年十四歲。自前有微恙。經多數醫師診治。未見効。近日又每日按時往市內赤十字病院求醫治療。於十二日午前自家聲稱。前往院治病即外出。二老本未疑他然待至當日夜晚。刖無見。即疑其迷失路途。亦未可立趨病院訊問。答言不知即四方尋找。終未發見。於二十四日呈遞搜查願與小崗子署。新爲探找。聞淸君或因弱。已覺悲觀而逃走云。

警署錄取指紋
國人佔三分之一
所得之成績甚佳

西崗子警察署保安係爲策營內市民商店。僱用店員人役變厥良心而潛逃。易於逮捕通告所有市民。並商店來報名錄取指紋。拍照相片。交由僱主並刑務課。及所得成績。已誌前報。據該署保安所查。來署錄取指紋。並照相者因以日人爲多數。但滿人亦約占三分之一。計共滿日市民商店事務員來錄取數計。其二百二十四人。以首次創舉。所得成續殊佳云

準市內信濃町布拉吉露喫茶店之執事控稱。其處司賬員收欵

喫茶店
收欵員
收現金携之而逃 主人乃告警署

西口恭一者。年二十三歲。任該號供職有年頗得該號主人之信任。乃近連忽變心。似有如何之竟外情事。乃所之不足斥配。於月之二十四日外出收欵共計收得現金一百五十餘元。携之而逃等情。該署據此。當飭令司法係滿日刑事對此嚴行偵緝云。

大連警察署月之二十九日。

滿洲果實輸出販賣組合
定於今日上午開會
討論輸出果實手續

滿洲果實輸出販賣組合。前經農林省之折衝。已解決。今又定今日（二十六日）午前十時。招請各關係者開會。聞出席者有組合長田邊氏。及地方課長松原。關係者粟屋萬衛。各果樹代表等至時。以討論撤回禁止輸日蘋果之命令。及今後輸出時經何種之手續後。始準出口。以防果實之不良傳染諸事云。

派代表赴京。願。歃請月之二十二日午後零時許、於碼頭待合所待友所持之金錶。不翼而飛。至遺失情形似有十二三歲身着學生服內竊掏摸。但在當時並未注意等情、仰該署急爲搜查掏摸犯人云。

金表不翼而飛
失主至署遞呈

廣田阜苗呈遞之搜查水上警察署司法係。月之十五日。准現住市內花園町六十

通令州內警署職員
按官職捐金日災民

旅順關東廳警務局。鑒及日本東北一帶饑饉區內之啼飢號寒之民衆。均待救濟。昨日特通飭所屬。所有警務局。所屬在勤公務員之救濟金額。以官職井俸給爲標準。乃定爲巡查警察署一体遵照云。二角。巡査部長二角五分。警部捕囑託三角。警部技手五角。自此項義捐金額、規定妥協後已於月之二十四日。擬具通令通飭所司屬。各州內二十八

營業甚佳。於日前十九日午後十時頃前來一賈客。警稱扶桑

本報新年徵文啓事

本値年揖賢告天下文

題目

小說（限二千字以內）
恨不相逢未嫁時
春雨夜話
同心
雪夜

舊詩（舊詩無韻數）
詠歲寒三友

新詩（各賦七律一章）
松竹梅
春雪
前路

諧詩（各七律一首）
冢喙

諧文（文言体限一千字以上）
豚蹄穰田（典見史記）

簡則

一、徵文均限十二月十日以前寄到過期不收
二、來稿須繕寫淸楚標點勾讀切勿兩面書寫
三、來稿請註明住址加蓋圖章題下署名隨意
四、來稿封面請註明「新年徵文部」收並請註明何稿庶免展轉遺失
五、來稿錄取與否槪不寄還每函限寄一稿
六、抄襲成文經發覺後槪不致酬

酬例

小說一等大洋拾元
二等大洋五元
三等大洋三元
舊詩新詩諧詩諧文一等大洋五元
二等大洋二元
三等大洋一元

新世界有聲電影院

陽曆十一月廿五日只映四大
國產武俠香艷巨片
大破金蟒山
全部西片空中飛機大激烈驚險佳片
全部有聲 襲空飛船
下期 聯華公司出品佳片 失足恨 接映

滙票遺失聲明作廢

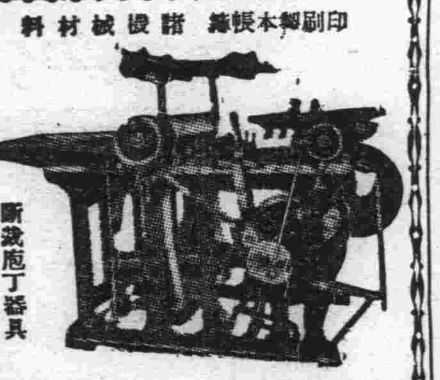
啓者敝人於康德元年十月一號出九台縣新昌號貿至大連中華棧內寓福順德照付一千九百八拾二號匯票一只滿州國幣拾六元正因不愼遺失今已具保由該號將欵如數領出嗣後無論落於何人之手撤作無效恐未週知特此聲明

林學孔 啓

東盛昌緊要啓事

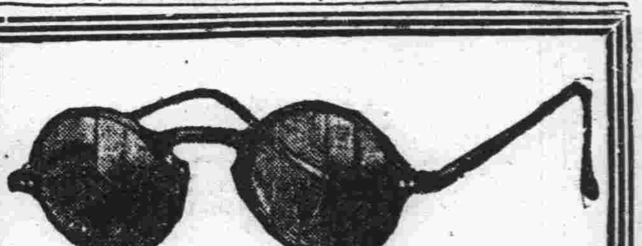
敬啓者本號綑於外債及担保等項債務業於本年十一月十七日破產淸債所有外債担保等項完全撤底償淸事前事後如再發生債務撤保等情完全無效概不負責恐未週知特此聲明

東盛昌經理崔蘭亭啓

活字 各號 豐富
丸ゴチック
印刷製本帳簿 諸機械材料

斷裁庖丁器具 庫品豐富
大連市東鄉町四五
キタ一商店
電話二二七二〇番振替大連五七一八番

吉昌木舖
大連奧町 宏濟鋒台對過
牌匾家具生熟名漆
壽材
各種壽材廉價出售
電話八七二七

地點……大連市西通六十四番地
王仁眼科專門醫院
院長 王仁
常盤橋西廣場電車中間 電話六七五二一番



中央眼鏡公司
敝公司近由德國蔡司會社購到驗光機一臺與大連醫院眼科所使用者同一製品度數非常正確並由美國AOC會社購到一九三五年式之鏡架以及最近發明之鏡光至於水晶茶晶到貨既多定價特別低廉
大連西通九三番
工場仝上
振替大連四八五一
長電話 五九八七番

株式會社正隆銀行廣告

開設年月	明治四十一年一月
資本金	金一千二百萬圓
總辦	安田善四郎
顧問	安田善次郎
業務要目	各項存欵放欵匯兌及普通銀行一切營業代理關東洲地方費現欵處及大連市金庫事務
總行所在地	大連市大山通十一番地
分行所在地	營口、奉天、旅順、新京、開原、天津、撫順、公主嶺、四平街、青島、安東、鞍山、哈爾濱
派出所所在地	大連小崗子、沙河口、奉天小西關西安洮南綏化
通匯處	日本內地朝鮮南北滿洲台灣中國地等參千餘家
電話	總行代表番號七一一一、夜間七一一四振替貯金口座大連二二〇

淸池齒科
九齒醫學士 盧淸池
齒科一般 口腔外科 鑲牙入齒
大連市奧町七八番地（電話三四九二）

鞋業一門欲廣招徠非做工堅固材料眞實以及聘有名師指導不足以爲功本店向來即本此主義向前經營此已久爲惠顧諸君之所稱讚者也玆爲擴張營業起見特設批發部定價低廉凡有志批發者請惠臨接洽無不竭誠歡迎
大連西崗大龍街十三番地
中華造鞋廠
本店 謹啓
第一支店西崗菜市西門 第二支店沙河口元町
益成鞋店

日本東北地方風災募捐啓事

此次日本東北地方被颶風襲擊受害頗鉅時値隆冬災黎皆爲飢寒所迫嗷嗷待救其狀之慘目不忍覩故望各界仁人義士大發慈悲慨解義囊是爲至禱請按左記各項輸將是荷

昭和九年十一月

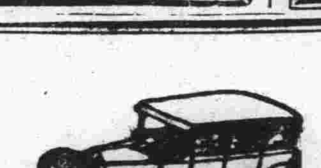
發起人
大連市役所　大連民政署　大連各警察署
在鄉軍人聯合分會　西崗部　商工會議所　大連市商會
西崗商會　西部商會　滿洲日報社　大連日報社
大連新聞社　泰東日報社　滿洲報社
關東報社　英文滿報社　婦人團体聯合會
愛國婦人會支部　區長聯合會　東北各縣人會

記

一、現金物品皆可（但物品限於衣類如有舊衣最宜整潔者爲類只限一便）
二、收捐處 現金 大連市役所會計課（電話八七五五）又婦人團休聯合會事務所（民政署三階電話四九八三番）
物品 大連市役所社會課
三、截止期 昭和九年十二月廿五日

大連
中央文具店
浪速町五十九番
電話六五五九番

大連市武藏町六六
久保田寫眞製版所
寫眞銅版與凸版凹版
電話八六三一番


聖隆自動車講習所
入學期日隨意
學業三個月卒業、學費低廉、學理確保明晰、學科皆用圖解、兼問答題目、並有解剖的機械爲實演、有志願自動車界的諸君、歡迎至本校參觀。
外埠要規章者新郵票二分
大連市三春町二番地
所長兼講師 畢序齡
（歡迎夜學生）

民生醫院
內科一般 花柳外科 專門戒除 鴉片嗎啡
大連東鄉町 群英樓北隣
電話三六七六番
院長日本醫學士 楊燧人
住院應需

同昌百貨店
大連市奧町
電話二三六一二番
最新又到 大宗 調緞綢葛 毛布棉布 人絲織品 化粧襍貨 定價
大賤賣
只限十天
並備 男女皮筒 洋式大氅 定價低廉 特別賤賣

二星期後

體量增重

第威德補腎丸

為生命基礎之健康保障

能使瘦弱者轉為強壯如每日服之二星期後即能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤速

各大藥房均有出售

大連唯一

洋服之現金販賣

白木屋洋服店、以規矩準繩之經營、遂達其發展、本年因製絨事業成功、故對於材料之精選、工場設備之完成、從業員之老練、又以現金專門販賣、始有品質優良、期日正確、技術優美、價格低廉之特點耶、敝店較普通之月賦販賣洋服店能賤三成以上非爲自誇故祈惠臨是荷

大連浪速町

白木屋洋服店

電話五一七五番

大連市大山通二番

橫濱正金銀行 大連支店

電話代表番號三一六一番
宿直專用六〇一五番
振替貯金番號大連三〇〇番

資本金 壹億圓（全額收足）

公積金 壹億貳千一百七拾五萬圓

營業總目 諸存欵 放欵 折扣 內外匯兌 信用狀之發行其他一般銀行業務

本支店出張所

橫濱（本店）東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、牛口、奉天、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、加爾各答、孟買、加拉知、馬尼拉、蘇拉巴雅、（泗水）、斯馬蘭、巴達比亞、西德尼、拉巴、倫敦、巴里、漢堡、柏林、亞歷山大、布哇、舊金山、斯安鐵魯斯、西特里、紐育、里約鐵加內盧、

江銘理君之公子

府上有小天使嗎

康强快樂之小孩實爲家庭中之小天使若善怒多病無精打采之小孩則不惟不足以稱小天使且爲一家之累贅試問貴府小孩爲小天使乎抑爲累贅乎如果贅其故或因彼之腸胃失職而所需以恢復其活潑健康者一兩服嬰孩自已藥片耳此藥片係爲七歲以內之小孩所特別製成者味美性和而效大絕對純潔服用便利即初生嬰兒襁褓赤子服之亦絕無妨碍

湖北脉旺嘴郵政局長江銘理君來書云「小兒繼賢生僅十月素患便結常發傷風食滯等症予每投以嬰孩自已藥片二三片靡不藥到病除實覺藥性王道嬰孩服後不發生其他危害誠嬰孩自已之良藥也」

嬰孩自已藥片清腸和胃使嬰孩快樂安眠其治療食積便秘肚痛腸風尋常發熱腹瀉嘔吐傷風痰厥蛔蟲出牙痛苦等症穩妥靈效無有能出其右者各大藥房均有出售或逕向上海江西路一五一號章廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵力不取一切信件可由奉天和記洋行轉上海章廉士醫生藥局

孟索樂達姆膏

皮膚光澤滑潤、是人人所期望的然而對於愛護方法、往往**忽畧**甚或受毒因皮膚破裂致染血液之危險爲防患於未燃、或**治療**已患之各種皮膚症、其奏効神速者、莫如「孟索樂達姆膏」因其功能舒**潤膚**生肌、清涼適、止痛消毒、實爲其他皮膚藥所不能比擬也

此外如覺頭痛、將此膏塗於太陽穴、喉燥疼痛、則塗於嗓葫蘆、因鼻燥而內部疼痛、塗於鼻樑處、數次後必力見奇效、

▲主効▼

脚氣保有特効、跌打損傷、挫傷、切瘡、湯火灼傷、頭痛、頭腫、頭迷、神經痛、疝痛麻木、感冒頭痛、凍瘡皮膚皺裂、唇裂、鵝掌風、赤風疙疸、癢疹遍身瘙癢、汗癬溼癬、內外痔瘡、纏脚焮腫疼痛、脚氣癢疼、小兒爛股脚、俱可用此藥効力如神、刮鬍、剃頭、然後搯豆力大、此藥先將藥搽迨乾不可受刀毒滅菌効大、其外有皮膚病或筋節骨麻木等抹擦這藥有効蓋從前未曾有之靈藥也、

全滿洲各地方大藥房均有經理處

東三省總代理 福音洋行 大連伊勢町八九 振替口座三六三二番 電話三八一二番

福音洋行支店 奉天大西邊門外 電話二一二三七番